

# AmtsBLATT FÜR DIE GEMEINDE KOLKWITZ



mit den Ortsteilen Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf, Zahsow

## Inhalt

### Amtlicher Teil

#### Seite 2

- Öffentliche Bekanntmachung Gemarkung Klein Gaglow Flur I
- Beschlussliste des Hauptausschusses vom 05.09.2023

### nicht Amtlicher Teil

#### Seiten 2 - 36

- Informationen aus dem Rathaus/Grußwort

#### Seite 15

- Die Bibliothek wurde für Sie erweitert

#### Seite 21

- Wellfleischessen für Senioren

#### Seite 25

- Rückblick Besuch Partnerschaftsgemeinde aus Bayern

#### Seiten 34 - 35

- Kreuzworträtsel zur Gemeinde Kolkwitz

#### Seiten 37-40

- Informationen für Eltern

#### Seite 40

- Herbstferienangebote

#### Seiten 41 - 45

- Informationen aus Kita/Schule/Hort

#### Seite 42 - 43

- Unsere neuen Erstklässler

#### Seiten 46 - 53

- Informationen aus den Ortsteilen

#### Seite 52

- Rückblick Hahnrupfen Papitz

#### Seiten 54 - 56

- Informationen aus den Kirchengemeinden

#### Seiten 57 - 60

- Informationen aus dem Sport



Ein tolles Bild ergab sich nach dem ökumenischen Gottesdienst vor der Gulbener Dorfkirche. Am 10. September hatte Pfarrer Klaus Natho im Rahmen des Besuches aus der Partnergemeinde Großmehring zu diesem gemeinsamen Gottesdienst eingeladen. Das Haus war bis auf den letzten Platz gefüllt. Bei der Verabschiedung reichte jeder Gast dem Nachfolger die Hand und wünschte einen schönen Sonntag.

Foto: Gemeinde Kolkwitz

### Öffentliche Bekanntmachung

In der Gemeinde Kolkwitz, Gemarkung Klein Gaglow, Flur 1 wurden die Nutzungsarten aktualisiert.

Gemäß § 8 (2) des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen im Land Brandenburg (BbgVermG) ist der Nachweis der Liegenschaften im Geobasisinformationssystem das Liegenschaftskataster. Die Übereinstimmung zwischen Liegenschaftskataster und Grundbuch ist zu wahren. Gemäß § 5 (1) BbgVermG sind die Geobasisdaten des Raumbezugs, der Liegenschaften und der Landschaft zu erfassen, in einem Geobasisinformationssystem zu führen und als Geobasisinformationen bereitzustellen. Gemäß § 11 (1) BbgVermG gehören die Lage, Nutzungsart sowie öffentlich-rechtliche Festlegungen zu den Inhalten des Liegenschaftskatasters.

Schöne  
Fachbereichsleiter

### Beschlussliste des Hauptausschusses vom 05.09.2023

#### Öffentlicher Teil:

- H06/23 Zustimmung zur Vergabe der 4. Runde Lärmaktionsplanung und Überprüfung des Lärmaktionsplanes 3. Runde an die „Ingenieurgesellschaft nts, Hansestraße 63;48165 Münster“
- H07/23 Zustimmung zur Vergabe des Auftrages zur Errichtung eines Tiefenbrunnens an „Brunnenbau Paulick, Weinbergstr. 5; 03099 Kolkwitz OT Hänchen“
- H08/23 Zustimmung zur Vergabe des Auftrages zur Errichtung von vier Löschbrunnen an „Brunnenbau Paulick, Weinbergstr. 5; 03099 Kolkwitz OT Hänchen“

Ende Amtlicher Teil

## Informationen aus dem Rathaus

nicht Amtlicher Teil

### Elterninformation zu den Schließzeiten der kommunalen Kindereinrichtungen

Sehr geehrte Eltern,

die kommunalen Kindertagesstätten einschließlich der Horte der Gemeinde Kolkwitz bleiben zum Jahreswechsel von

**Mittwoch, den 27.12.2023 bis  
Freitag, den 29.12.2023**

geschlossen.

Ein **begründeter Bedarf** an der Weiterbetreuung Ihres Kindes während dieser Zeit ist **bis zum 25.11.2023 schriftlich** in Ihrer Stamm-Kita einzureichen.

Die entsprechende Einrichtung wird Ihnen zu gegebener Zeit mitgeteilt.

Zachow  
SG Kita

### Kolkwitz wünscht sich Über- oder Unterführung des Bahnüberganges

Drüber oder Drunter! Beim Erörterungstermin in der Stadt Vetschau bezüglich der Bauarbeiten des 2. Bahngleises der Strecke Lübben-Cottbus hatte der Kolkwitzer Bürgermeister Karsten Schreiber einen großen Wunsch mitgebracht. Im Rahmen der künftigen Baumaßnahmen muss eine Drüber- oder Drunter-Lösung her. Grund, so der Bürgermeister und da ist er sich mit dem Cottbuser Oberbürgermeister Tobias Schick einig, ist der stark zunehmende Verkehr auf der Verbindungsstraße zwischen Kolkwitz und Cottbus. Allein durch den Bau des neuen Bahnwerkes in Cottbus wird künftig, so die Prognose, alle zwei Minuten ein Lastkraftwagen als Zulieferer durch Kolkwitz rollen. Hinzu kommen Neuan siedlungen in Kolkwitz wie die noch im September startende „Becker + Armbrust GmbH“ im Krieschower Gewerbegebiet.

Derzeit, so der Bürgermeister, fahren täglich 10 000 Fahrzeuge am Rathaus vorbei. Eine Zahl, die steigen wird. Denn der Zuzug in Kolkwitz und Cottbus ist ein weiterer Treiber. Die wachsende Zahl an Arbeitsplätzen im Strukturwandel sorgt zudem für mehr Verkehr. Gleichzeitig werde bei einer Zweigleisigkeit eine Taktverdichtung durch den Personen- und Güterverkehr erwartet. Demzufolge werden die Schranken öfter geschlossen sein. „Wir wollen verhindern, dass es zu einem großen Rückstau nach Kolkwitz und Cottbus kommt und den Pendlerverkehr nicht durch Schrankenstaus einschränken“, sagt Karsten Schreiber. Daher wurde beim Erörterungstermin in Vetschau eine Stellungnahme der Gemeinde eingereicht, die den Wunsch einer Unter- oder Überführung der L49 beinhaltet.

Unterschriftenliste auf Seite 3.



# Unterschriftenliste

## Kolkwitz fordert eine Über- oder Unterführung des Bahnüberganges an der L 49

Wir fordern den Bau einer Über- oder Unterführung des Bahnüberganges an der L49!  
Die gesetzliche Forderung dazu ist im Eisenbahnkreuzungsgesetz des Bundes verankert

Die Deutsche Bahn wird die Bahntrasse Lübbenau – Cottbus zweigleisig ausbauen. Entsprechend der vorliegenden Planungsunterlagen sollen **alle** Bahnübergänge in der Gemeinde Kolkwitz niveaugleich als beschränkte Übergänge ausgeführt werden. Das wird zu einem deutlichen Verkehrschaos im Gemeindegebiet führen.

Fahren jetzt schon täglich 10.000 Fahrzeuge durch Kolkwitz, wird diese Zahl zukünftig durch den weiteren Ausbau des Gewerbegebietes in Krieschow und den Zuzug von Einwohnern steigen.

Nr.	Name und Adresse	Unterschrift	Unterschriftsdatum
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			

## Rat und Hilfe im Notfall

Auszugsweise

**Notrufe** kostenlos und rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Kinder- und Jugendnotdienst	0800 - 4786111
Giftnotruf	030 - 19240
Sperr-Notruf	116116
z. B. EC-Karte, Handykarte, elektron. Personalausweis, Online-Banking	

**Rettungsleitstelle** 0355 - 6320,  
(FFw Cottbus, ärztl. Dienst) 0355 - 632144

**Waldbranddienst** 035601 - 371-25  
0172 - 3167121

### Telefonnummern in Not- und Havariefällen

**LWG** 0355 - 3500  
(Wasser, Abwasser) 0800 - 0594594  
(kostenfreie Nummer)

**Spree Gas** 0355 - 78220  
(Entstörungsdienst) 0355 - 25357

**envia** 0355 - 680  
(Bereitschaftsdienst Straßenbeleuchtung) 0171 - 6424775

### Beratung bei Gewalt und in Notfallsituationen

Beratungsstelle der Polizei	0355 - 7891085
Opferberatung	0355 - 7296052
Weißer Ring	0355 - 5267204
Häusliche Gewalt, Menschen in Not	03561 - 6281110 03563 - 6090321

### Beratungsstellen und Frauenschutzwohnungen rund um die Uhr

Frauenhaus Guben	016091306095
Cottbus	0355 - 712150
Frauennotwohnung Spremberg	0173 - 1788155
Forst (Lausitz)	0170 - 4517032

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Kinder, Jugend und Familie für die Gemeinde Kolkwitz und Neuhausen/Spree sowie die Ämter Burg, Peitz und Stadt Drebkau 0355 - 8669435133

**Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Gesundheit** (Schwangerenkonflikt-, Sexual-, Familienberatung) 03562 - 98615323

**DRK Kreisverband Cottbus** (Schwangerschaftsberatung) 0355 - 427771

**Revierpolizei Kolkwitz** 0355 - 28633  
Karl-Liebknecht-Straße 18  
Sprechzeit: dienstags 15:00 - 18:00 Uhr  
Axel Voigt: 0151 - 65048566  
Thomas Lehmann: 0151 - 65034107

**Revierförsterei Burg** (035609) 709810  
0172 - 3143536

**Nachbarschaftshilfe Kolkwitz**  
0355 2930015,  
gemeinde-kolkwitz@t-online.de

## Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger!

Der zweigleisige Ausbau der Bahnstrecke Berlin-Cottbus, der 2027 vollendet sein soll, ist ein wichtiges infrastrukturelles Projekt für unsere Region. Er bringt er uns doch näher an die Hauptstadtregion und eröffnet Möglichkeiten, die sich positiv auch auf unsere Gemeinde auswirken. Die vorgesehene halbstündige Taktung wirft aber auch Probleme auf, die wir als Verwaltung kritisch bewerten. Gerade die Eisenbahnkreuzung der L49 in Richtung Cottbus sehen wir als Nadelöhr für den Pendlerverkehr. Schon jetzt ist bei einem Verkehrsaufkommen von ca. 10.000 Fahrzeugen pro Tag der Durchfluss gerade an dieser neuralgischen Stelle durch die Schrankenanlage behindert. Das wird sich perspektivisch noch verschlimmern. Die Verkehrszahlen werden sich nicht zuletzt durch die Neuansiedlungen, wie zum Beispiel das neue Bahnwerk, noch erhöhen. Wenn dann auch noch die halbstündige Taktung des Personenverkehrs Berlin-Cottbus und der Güterverkehr hinzukommen werden, wird die Schrankenanlage gefühlt nur noch zu sein. Das wird aus unserer Sicht zu einer massiven Behinderung des Pendlerverkehrs führen. Deshalb haben wir als Gemeinde schon vor längerer Zeit unser Veto eingelegt und fordern eine Über- oder Unterführung der Bahnkreuzung, um den zu erwartenden Rückstau aus Kolkwitz und Cottbus zu verhindern. Diese Belastung für unsere Bürger ist so nicht hinnehmbar. Laut Eisenbahnkreuzungsgesetz ist die Bahn und das Land verpflichtet bei einem Neubau, gerade an solchen stark befahrenen Strecken, genau diese Lösung zu forcieren. Aktuell sehen aber beide, sowohl die Bahn als auch das Land keine Notwendigkeit hier aktiv zu werden. Deshalb werden wir auf verschiedenen Kanälen unser Veto bekräftigen, um die Lösung dieses Problems auf den Weg zu bringen. Ein Weg ist gemeinsam mit der Stadt Cottbus, die dieses Vorhaben ebenfalls tangiert, eine Forderung gegenüber dem Land und der Bahn zu formulieren und uns als betroffene Gebietskörperschaften stark für unsere Bürger zu machen. Flankiert soll diese Forderung von einer Unterschriftensammlung/ Petition werden, um auch den Willen der Bürgerschaft abzubilden. Diese wurde schon dankenswerterweise von Herrn Wernitz auf den Weg gebracht und soll ausgeweitet werden. Es betrifft hier nicht nur die Anlieger, sondern alle Bürger (Pendler) sowie den Rettungsverkehr/ Feuerwehr von und nach Cottbus. Deshalb werden wir an verschiedenen Stellen die Unterschriftenlisten (Post, Bibo, Gemeindeverwaltung, beim diesjährigen Oktoberfest und im Amtsblatt) auslegen, um maximale Beteiligung der Bürger zu erreichen. Ein dickes Brett, was wir hier bohren müssen, aber nur gemeinsam haben wir eine Chance. Ich bitte hier dringend um Ihre Unterstützung.

An anderer Stelle ist ein Handeln auch erforderlich. Im Bereich der nördlichen Bahnhofstrasse geht es um die Sicherheit unserer Kinder, die täglich auf dem Weg zur Schule die stark befahrene Bahnhofstrasse queren müssen. Nach Markierung eines Fahrradstreifens, der bis zur Umsetzung des Ausbaus der Bahnhofstrasse mit Geh- und Radweg eine Verbesserung des Radverkehrs darstellt, wollen wir einen Zebrastreifen für die Querung im Bereich der Zufahrt des Sportplatzes einrichten. Hier soll den Kindern und anderen Fußgängern ein sicherer Überweg geschaffen werden. Aus unserer Sicht ist dies schon längst überfällig, aber von der Verkehrsbehörde des Landkreises wurde dies bisher mangels zu geringer Fahrzeugzahlen abgelehnt. Aus meiner Sicht fahren hier genügend Fahrzeuge, gerade in den Morgen- und Nachmittagsstunden. Die Sicherheit der Fußgänger sollte nicht an 100 Kraftfahrzeugen mehr oder weniger pro Tag auf Spiel gesetzt werden. Muss denn erst etwas Schlimmes passieren, damit reagiert wird? Ich finde nicht. Wir haben als Verwaltung nochmals eine positive Stellungnahme für den Zebrastreifen auf den Weg gebracht und die Notwendigkeit klar herausgestellt und hoffen endlich auf eine Zustimmung aus Forst. An anderer Stelle werden wir auf andere Art und Weise für mehr Sicherheit unserer Kinder sorgen. So haben wir 30 Streetbuddys gekauft und werden diese den Ortsvorstehern zur Verfügung stellen, um diese in unseren Ortsteilen in Gefahrenbereichen zu positionieren. Ein Beitrag, den wir auch ohne Zustimmung der Verkehrsbehörde leisten können und wollen.

Im letzten Amtsblatt habe ich über den Besuch der Partnergemeinde aus Großmehring informiert. Heute möchte ich eine kleine Nachlese zum Besuch machen. Vom 8.09. – 10.09.2023 waren unsere Freunde aus Großmehring zu Gast gewesen und vom ersten Tag an begeistert über die Gastfreundschaft und das kurzweilige Programm der Kolkwitzer. Angefangen vom gemütlichen Austauschabend in der Aula bis zur Kahnfahrt im Spreewald, Besuch des Freilichtmuseums in Lehde, Führung und Verkostung in der Hofbrennerei Zubiks, Wahnsinns Partyabend der Kirmes in Gulben, Gottesdienst in der Kirche Gulben und dem anschließenden Programm auf der Festwiese in Gulben. Unsere Gäste



kamen aus dem Staunen nicht heraus und ich kann Ihnen sagen, Sie sind immer noch begeistert vom Besuch in Kolkwitz. Eine wirklich toll gelebte Partnerschaft, die es zu pflegen gilt. Im nächsten Jahr werden wir als Kolkwitzer zum 30-jährigen Jubiläum einen Gegenbesuch in Großmehring machen und hierzu rechtzeitig Vereine und Ehrenamtler informieren, damit diese Partnerschaft auch breit aufgestellt ist. An dieser Stelle möchte ich mich auch im Namen der Großmehringer bei allen Organisatoren dieses Wochenendes ganz herzlich bedanken. Ein Wahnsinns-Aufwand für dieses Wochenende, den es zu würdigen gilt.

Der Herbst steht vor der Tür, die Blätter erstrahlen in den schönsten Farben und erhellen unsere Herzen. Eine schöne Jahreszeit, die es zu genießen gilt. Irgendwann fallen sie zu Boden und müssen beseitigt werden. Ich möchte nochmals auf die Anliegerpflichten hinweisen und Sie bitten, diese wahrzunehmen. Sie dient nicht der Verkehrssicherheit, sondern auch der Optik und dem Aushängeschild unserer Großgemeinde und sollte deshalb in unser aller Interesse liegen. Natürlich werden wir, wie in jedem Jahr, an verschiedensten Stellen Container aufstellen, um das Laub entsorgen zu können.

Zum Schluss möchte ich Sie noch recht herzlich zum Oktoberfestwochenende einladen. Lassen Sie uns gemeinsam 30 Jahre Großgemeinde Kolkwitz feiern. Ich würde mich sehr freuen, Sie dort begrüßen zu können.

Ihr Bürgermeister  
Karsten Schreiber

## Gemeindevertreterversammlung

Die nächste öffentliche Beratung der Gemeindevertretung Kolkwitz findet am **17. Oktober um 19 Uhr** im Rathaus (Ratssaal) statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu eingeladen.

Die Tagesordnung kann bei den Gemeindevertretern bzw. Ortsvorstehern, im Bekanntmachungskasten vor dem Gebäude der Gemeindeverwaltung und auf der Homepage der Gemeinde Kolkwitz unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de) eingesehen werden.

### Zubiks

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Ausschüsse

### Wirtschafts- und Bauausschuss

04.10.2023  
(16.00 Uhr) im Ratssaal

### Hauptausschuss

10.10.2023 (18.30 Uhr)  
im Ratssaal

### Ausschuss für Digitalisierung

20.10.2023 (18 Uhr) im Ratssaal

## Rathaus geschlossen

Am **2. und 30. Oktober 2023** bleibt das Kolkwitzer Rathaus geschlossen. Wir bitten dies bei Ihrer Terminplanung zu berücksichtigen.

**Die Gemeindeverwaltung**

## Information zur Rentenberatung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben die Möglichkeit, zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung mit Terminabsprache bei Frau Schiela unter Telefon: 0173/9268892 die Beratungsdienstleistung der Deutschen Rentenversicherung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz in Anspruch zu nehmen. Zusätzlich können Sie mit der Versicherungsberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund, Ilona Groß unter 0172 3521 436 oder 035604 41000 einen Beratungstermin abstimmen.

Martina Rentsch  
Hauptverwaltung

**Die Bürgermeistersprechstunde am 24. Oktober entfällt.**

**Die Gemeindeverwaltung**

Das nächste Amtsblatt erscheint am:

**28. Oktober 2023**

Einsendeschluss ist der  
**17. Oktober 2023**

Ansprechpartner: Mathias Klinkmüller  
Tel.: 0355 - 2930014  
[amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

## Sprechzeiten Rathaus

### Bürgerbüro

Montag	9 - 11 Uhr
Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
Freitag	9 - 11 Uhr

So erreichen Sie die  
Bürgerbüro-Mitarbeiter:

Frau Szonn	0355 29300 52
Frau Worreschk	0355 29300 50
E-Mail:	<a href="mailto:buergerbuero@kolkwitz.de">buergerbuero@kolkwitz.de</a>

### Fachbereiche

(Hauptverwaltung, Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Fachbereich Ordnung und Sicherheit)

Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

### Bürgermeister

Dienstag	14-18 Uhr
----------	-----------

### Zentrale

Telefon:	0355 293000
E-Mail:	<a href="mailto:gemeinde-kolkwitz@t-online.de">gemeinde-kolkwitz@t-online.de</a>

## Sprechzeiten Schiedsstelle

am letzten Donnerstag, zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Ratssaal

Herr Matthias Richter, 0355 - 288149  
oder 0171/3105253  
und Michael Willmes 0355 - 4949851

Anschrift der Schiedsstelle:

Gemeinde Kolkwitz  
-Schiedsstelle-  
Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz

## Impressum

Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz, Herausgeber: Gemeinde Kolkwitz, Tel. (0355) 29 30 00, verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Herr Karsten Schreiber, Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, verantwortlich für den Anzeigenteil: Cottbuser General-Anzeiger Verlag GmbH (CGA-Verlag), Gestaltung und Vertrieb: CGA-Verlag GmbH, Druck: DRUCKZONE GmbH & Co. KG, An der Autobahn 1, 03048 Cottbus, Auflagenhöhe: 4.300. Der Vertrieb erfolgt mit der Zustellung des Märkischen Boten kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Kolkwitz. Für Personen, die das Amtsblatt nicht erreicht, liegt das Amtsblatt kostenfrei zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, aus. Einzelexemplare außerhalb des Verbreitungsgebietes sind gegen Kostenerstattung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz eingesandte oder abgegebene Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und auf Vergütung für Veröffentlichungen.



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kolkwitz schreibt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die im Fachbereich Bauverwaltung angesiedelte Vollzeitstelle (39 h/Wo)

## einen Sachbearbeiter Bauleitplanung (m/w/d) unbefristet aus.

### Das Aufgabenfeld umfasst insbesondere:

- eigenständige Bearbeitung und Betreuung von Bauleitplanverfahren (vorbereitende und verbindliche Bauleitplanung) sowie Erarbeitung von sonstigen städtebaulichen Satzungen
- Erarbeitung und Abstimmung informeller Planungen, Rahmenpläne und städtebaulicher Entwürfe sowie Mitarbeit an anderen Planungen, Studien und Konzepten verschiedener Themenbereiche (wie zum Beispiel Verkehrskonzepte und Architektenwettbewerbe)
- selbständige Vorbereitung und Entwurf von Stellungnahmen zur Bauleitplanung der Nachbargemeinden als Träger öffentlicher Belange und Vorhaben anderer Planungsebenen (Landes- / Regionalplanung)
- Erarbeitung und Umsetzung städtebaulicher Verträge/ Durchführungsverträge/ Erschließungsverträge
- Erarbeitung planungsrechtlicher Stellungnahmen (Bauanträge u. a.)
- Überwachung und Durchsetzung der Einhaltung von Festsetzungen aus Bauleitplanverfahren
- Vorstellung von Planungen vor kommunalpolitischen Gremien und Fachgruppen sowie Vorbereitung und Durchführung von Informationsveranstaltungen für die Öffentlichkeit
- Vergabe, Überwachung und Abrechnung von Ingenieurleistungen

Die genaue Abgrenzung der Aufgabenbereiche bzw. die Übertragung anderer Arbeitsgebiete behalten wir uns vor.

### Anforderungsprofil:

- abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Stadt-/Raum-/Regionalplanung, Städtebau, Architektur oder eine vergleichbare Qualifikation bzw. einschlägige Berufserfahrung im Aufgabengebiet
- verantwortungsbewusste, fachlich qualifizierte Persönlichkeit mit einem anwendungsbereiten Wissen in den Bereichen des BauGB, der BauNVO, der PlanZV, der BbgBauO, des ROG, des BImSchG und der Landesentwicklungs- und Regionalplanung.
- idealerweise verfügen Sie über Ortskenntnisse der Gemeinde Kolkwitz und Kenntnisse im Kommunalrecht
- Organisations-, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft und Stressresistenz
- hohe Sozialkompetenz und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung sowie zur Teilnahme an Veranstaltungen und Versammlungen auch außerhalb der regulären Dienstzeit
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- Software-Kenntnisse in CAD oder GIS sind von Vorteil
- Führerschein Klasse B

### Wir bieten Ihnen:

- eine tarifgerechte Vergütung bei entsprechender Qualifikation in die EG 11 nach TVöD
- eine zusätzliche, betriebliche Altersvorsorge für Beschäftigte und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- flexible Arbeitszeiten, um Beruf und Familie optimal in Einklang zu bringen
- die Mitarbeit in einem erfahrenen und kompetenten Team
- ein vielseitiger, abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Tätigkeitsbereich
- einen modernen eingerichteten Arbeitsplatz sowie die Möglichkeit des mobilen Arbeitens

Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Zur Geltendmachung der Rechte ist mit Einreichung der Bewerbungsunterlagen die Vorlage der entsprechenden amtlichen Nachweise erforderlich.

Aussagekräftige Bewerbungen mit schulischem und beruflichem Werdegang, Zeugniskopien, lückenlosem Beschäftigungsnachweis und qualifizierten Arbeitszeugnissen richten Sie bitte bis zum **13. Oktober 2023** an die

**Gemeinde Kolkwitz**  
**Fachbereich Hauptverwaltung**  
**Kennwort: SB Bauleitplanung**  
**Berliner Straße 19**  
**03099 Kolkwitz**

oder per Mail in einer zusammengefassten PDF-Datei (max. 20 MB) an: [bewerbung@kolkwitz.de](mailto:bewerbung@kolkwitz.de)

Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen auf eine Eingangsbestätigung und auf Zwischenbenachrichtigungen verzichtet wird und Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Ansonsten werden die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet. Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass von Seiten der Gemeinde Kolkwitz im Zusammenhang mit der Bewerbung, der Vorstellung sowie der Einstellung entstehende Kosten nicht übernommen werden.

#### Datenschutz:

Auf die „Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Gemeinde Kolkwitz im Rahmen von Stellenausschreibungen gemäß Artikel 13 DSGVO“ – veröffentlicht auf [www.gemeinde-kolkwitz.de/datenenschutz](http://www.gemeinde-kolkwitz.de/datenenschutz) unter dem Download Hauptverwaltung – wird hingewiesen. Mit der Abgabe Ihrer Bewerbung erkennen Sie diese Hinweise an.

Im Auftrag  
**Martina Rentsch**  
**Fachbereichsleiterin Hauptverwaltung**  
**Tel.: 0355/29300-12**

## FUNDBÜRO

Folgende Fundgegenstände sind bei der Gemeinde Kolkwitz eingegangen:

<u>Fundnr.</u>	<u>Fund</u>	<u>Funddatum</u>	<u>Eingang bei Behörde</u>	<u>Fundort</u>
06/23	Fahrrad	07.03.2023	10.03.2023	Krieschow, Alter Bahnhofsweg/Teich (im Wald)
07/23	Basecap	30.03.2023	30.03.2023	Bürgerbüro
08/23	Handy	02.04.2023	04.04.2023	Kolkwitz, Wiesenstraße Richtung Putgolla
09/23	tonies Figur	Anfang Mai	26.05.2023	Limberg, Mühlenweg
10/23	Sonnenbrille/ Sportbrille	29.05.2023	06.06.2023	Straßenrand zwischen Babow und Milkersdorf
11/23	Brille	18.06.2023	19.06.2023	L 524/ Autobahnbrücke Eichow
12/23	Handy	28.06.2023	30.06.2023	Bahnhofstraße 10/ KITA vor dem Bahnübergang
13/23	Schlüsselbund	27.07.2023	28.07.2023	Kolkwitz, Karl-Liebknecht-Str. / Höhe Friseursalon Rokky
15/23	Fahrrad	27.08.2023	29.08.2023	Kolkwitz, Pappelallee Ecke Mittelstraße
16/23	Sonnenbrille und Armband	21.09.2023	21.09.2023	Kolkwitz, Bibliothek

Der entsprechende Verlierer wird gebeten, sich unter Anmeldung seiner Rechte an den oben genannten Fundgegenständen bei der Gemeinde Kolkwitz, FB Ordnung und Sicherheit, Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz, zu melden.

Fundtiere (z. B. herrenlose Hunde oder Katzen) werden nicht veröffentlicht. Sie werden direkt der Tierschutzliga Stiftung Tier und Natur, Ausbau Kirschberg 15, 03058 Neuhausen/Spree übergeben. Sollten Sie Ihr Haustier vermissen, wenden Sie sich bitte an die Tierschutzliga unter Telefon: 035608/419030 oder unter E-Mail: info@tierschutzliga.de .

Sie könnten Ihr vermisstes Tier bereits auch auf Bildern der Homepage der Tierschutzliga unter [www.tierschutzliga.de](http://www.tierschutzliga.de) oder über [www.facebook.com/tierschutzligaindeutschland](https://www.facebook.com/tierschutzligaindeutschland) finden.

### FUNDBÜRO

Telefonnummer: 0355 / 29 300-50

Ansprechpartner: Frau Worreschk

Immer aktuell ist das Fundbüro auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz oder durch scannen des nebenstehenden QR-Codes:



### Hinweise für das Amtsblatt

\* Aus Sicherheitsgründen werden Word-Dokumente in Zukunft nicht mehr berücksichtigt. Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge künftig im PDF-Format. Für Nachfragen stehen wir unter 0355 29300 14 gerne zur Verfügung.

\* Ihre Beiträge können Sie per E-Mail an [amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de) senden oder im Rathaus im Zimmer 2.24 bei Mathias Klinkmüller abgeben.

\* Bei allen Beiträgen sollte ein Verfasser genannt werden. Bei Fotos bitte den Fotografen angeben. Fotos und Bilder bitte nicht in den Text einbinden sondern immer separat anhängen. Anhänge sollten eine Größe von 20 MB nicht überschreiten, da die E-Mail gegebenenfalls nicht ankommt. Tipp: Große Anhänge in mehreren E-Mails versenden.



**Mathias Klinkmüller**  
Öffentlichkeitsarbeit

### Erscheinungstermine für das Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz 2023

Monat	Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung	Erscheinungstag
Oktober	16. Oktober	28. Oktober
November	13. November	25. November
Dezember	11. Dezember	17. Dezember

Facebook, Instagram und Youtube.

Die Gemeinde Kolkwitz ist in den sozialen Medien aktiv.

Folgen Sie uns und erfahren Sie tagaktuell was in der Gemeinde los ist.



## Der Fachbereich Ordnung und Sicherheit bittet um Ihre Mithilfe!

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber auch Gefahrensituationen hervorgerufen

werden. Aus aktuellem Anlass bittet die Gemeindeverwaltung Kolkwitz alle Grundstückseigentümer, darauf zu achten, das Anpflanzungen von privaten Grundstücken

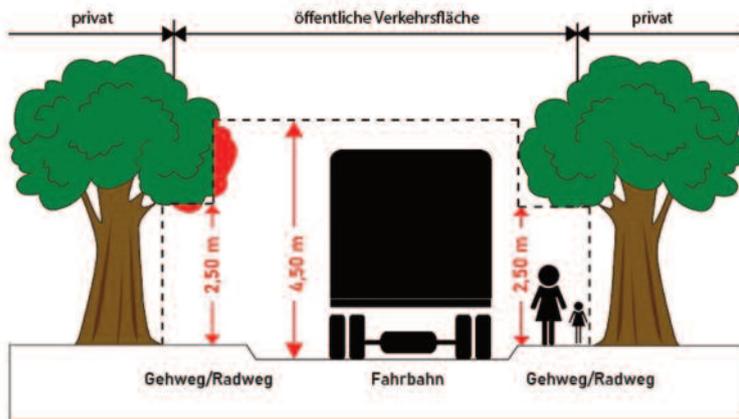
halten. Das Lichtraumprofil über Fahrbahnen beträgt 4,50 Meter und über Geh- und Radwegen 2,50 Meter.

Wir bitten deshalb alle Grundstücksbesitzer, ihre Bäume, Hecken und Sträucher zu überprüfen und erforderlichenfalls so weit zurückzuschneiden, das vorgeschriebene Lichtraumprofil eingehalten wird.

Außerdem ist sorgfältig darauf zu achten, dass Verkehrszeichen, Verkehrsspiegel und Straßenlaternen nicht durch Anpflanzungen verdeckt werden.

Rechtsgrundlagen für die Aufforderung zum verkehrssicheren Rückschnitt der Äste und Zweige sind das Brandenburgische Straßengesetz, Gemeindeordnung, RAST-Richtlinie und die RAL-Richtlinie.

**SB Schwella**  
**Fachbereich Ordnung und Sicherheit**



Nur so sind die Verkehrswege für alle Verkehrsteilnehmer sicher und risikofrei nutzbar. Das vorgeschriebene sogenannte Lichtraumprofil – das heißt, der Sicherheitsbereich zu angrenzenden Straßen, Geh- und Radwegen ist einzu-

## LWG-Kundeninformation Zur Wasserzählerablesung in der Gemeinde Kolkwitz

In der Zeit vom 25. September bis 30. Oktober findet die Ablesung der Wasserzähler für die Jahresverbrauchsabrechnung 2023 statt. Das gilt nur für die Haus- und Gartenwasserzähler, nicht aber für Wohnungswasserzähler.

In diesem Jahr bittet die LWG ihre Kundinnen und Kunden in der Gemeinde Kolkwitz, den Zählerstand selbst abzulesen. Sie erhalten dazu eine Selbstablesekarte, die bitte korrekt ausgefüllt zurückzuschicken ist.

Der Vorteil der Selbstablesung: Terminvereinbarungen mit der LWG und das Warten auf den Ableser entfallen. Sie können den Zählerstand dann ablesen, wann es Ihnen am besten passt. Beim Rücksenden der Karte entstehen für Sie keine Porto- oder sonstige Kosten.

Alternativ können Sie Ihren Zählerstand aber auch gern online übermitteln. Dazu nutzen Sie entweder den auf der Karte angegebenen kundenspezifischen QR-Code oder Sie melden sich mit Hilfe Ihres PC auf der angegebenen Online-Plattform an. Den entsprechenden Link finden Sie auf dem Anschreiben zur Ablesekarte. Eine Rücksendung der Karte ist dann nicht mehr notwendig.

Zu beachten ist jedoch Folgendes: Sollte der Zählerstand weder mit der Selbstablesekarte noch online gemeldet werden, wird der Wasserverbrauch durch die LWG geschätzt. Dadurch könnte es zu Abweichungen vom tatsächlichen Verbrauch kommen.

Um dies zu vermeiden, bittet die LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG ihre Kunden, diese Form der Wasserzählerablesung zu unterstützen und zu nutzen. Bei Fragen rufen Sie bitte die Servicenummer 0355 350-0 an.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

**Ihre LWG Lausitzer  
 Wasser GmbH & Co. KG**

## An folgenden Tagen sind die Bahnübergänge gesperrt Bauvorhaben Bahnübergänge Komplettumbau Kolkwitz-Eichow

	von	bis
BÜ Glinzig, Zur Koselmühle	14.9.23 8:00 Uhr	16.9.23 8:00 Uhr
BÜ km 165,400	27.9.23 8:00 Uhr	28.9.23 8:00 Uhr
	5.10.23 8:00 Uhr	6.10.23 8:00 Uhr
	22.10.23 8:00 Uhr	23.10.23 18:00 Uhr
BÜ Glinzig Grabenstraße	26.9.23 8:00 Uhr	27.9.23 8:00 Uhr
BÜ km 165,935	4.10.23 8:00 Uhr	5.10.23 8:00 Uhr
	14.10.23 8:00 Uhr	18.10.23 8:00 Uhr
	23.10.23 18:00 Uhr	25.10.23 8:00 Uhr
	30.10.23 8:00 Uhr	30.10.23 18:00 Uhr
BÜ K 7132 Krieschow	29.9.23 8:00 Uhr	30.9.23 8:00 Uhr
BÜ km 161,700	6.10.23 8:00 Uhr	8.10.23 8:00 Uhr
	15.10.23 8:00 Uhr	17.10.23 18:00 Uhr
	20.10.23 18:00 Uhr	23.10.23 18:00 Uhr
BÜ L 524 Kolkwitz, An der Bahn	11.9.23 8:00 Uhr	13.9.23 18:00 Uhr
BÜ km 160,600	19.10.23 8:00 Uhr	21.10.23 8:00 Uhr
BÜ Kolkwitz Bahnhofstraße	11.9.23 8:00 Uhr	19.9.23 18:00 Uhr
BÜ km 168,278	25.9.23 8:00 Uhr	26.9.23 5:00 Uhr
	3.10.23 8:00 Uhr	4.10.23 5:00 Uhr
	14.10.23 8:00 Uhr	14.10.23 18:00 Uhr
	24.10.23 8:00 Uhr	25.10.23 5:00 Uhr
BÜ Kolkwitz Lindenstraße	20.9.23 8:00 Uhr	22.9.23 8:00 Uhr
BÜ km 168,512	25.9.23 8:00 Uhr	26.9.23 8:00 Uhr
	3.10.23 8:00 Uhr	4.10.23 8:00 Uhr
	13.10.23 8:00 Uhr	13.10.23 18:00 Uhr
	25.10.23 8:00 Uhr	26.10.23 18:00 Uhr
BÜ Kolkwitz Hänchener Straße	24.9.23 8:00 Uhr	25.9.23 5:00 Uhr
BÜ km 169,480	2.10.23 8:00 Uhr	3.10.23 5:00 Uhr
	13.10.23 8:00 Uhr	13.10.23 18:00 Uhr
	16.10.23 8:00 Uhr	16.10.23 18:00 Uhr
	25.10.23 8:00 Uhr	26.10.23 18:00 Uhr

## Umweltbildungsprojekt „Natur zum Anfassen“ von enviaM in Brandenburg

Pünktlich zum neuen Schuljahr startete wieder „Natur zum Anfassen“ von enviaM und MITGAS in Brandenburg. Das Umweltbildungsprojekt für die Schulklassen zwei bis sechs findet bereits zum 14. Mal in insgesamt 14 Naturhöfen in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Brandenburg statt. Den Auftakt im Alten Forsthaus des Partners Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz machte heute die 4. Klasse der Grundschule Laubsdorf Neuhausen/Spree. Insgesamt sind 159 Schulklassen angemeldet, davon 25 in Brandenburg. Die Exkursionstage finden in Brandenburg noch bis zum 29. September 2023 statt.

Während des Projekttag entdecken und lernen die Schüler Spannendes und Interessantes über ihre Umwelt. Der Tag in der

Natur soll den Schülern als Inspirationsquelle dienen und ihre Kreativität sowie sozialen und kognitiven Kompetenzen fördern. Ziel ist, die Natur mit allen Sinnen positiv zu erleben. Das diesjährige Thema lautet „Lebensraum Gewässer – Quaken alle Frösche gleich?“. Wissen über den Lebensraum Bach, Teich oder See, die Entwicklungsstufen vom Laich zum Frosch, die Besonderheiten und Anpassungsfähigkeiten von Wassertieren sind nur ein kleiner Teil des Projektes in diesem Jahr. Die Schüler entdecken, beobachten und bestimmen Lebewesen am und im Teich. Entsprechend der Klassenstufe gibt es unterschiedliche Angebote zur Naturbeobachtung, Informationen zu Tieren und Pflanzen sowie zur Umwelt und Ressourcennutzung.

Der NABU Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz e.V. ist seit 2020 Projektpartner in Brandenburg (Landkreis Spree-Neiße). Auch das Freilichtmuseum Höllberghof in Langengrassau (Landkreis Dahme-Spreewald) steht als Umsetzungsort seit 2013 zur Verfügung.

Seit 2010 nahmen mehr als 36.000 Kinder an den kostenlosen Exkursionstagen teil. Wolfram Günther, Sächsischer Staatsminister für Umwelt und Landwirtschaft, ist Schirmherr des länderübergreifenden Projektreihe. Für ihr Umweltbildungsprojekt „Natur zum Anfassen“ wurden enviaM und MITGAS 2021 mit dem eku-ZUKUNFTSPREIS ausgezeichnet. Die Exkursionstage werden auch vom Landesamt für Schule und Bildung und vom Landesschulamt Sachsen-Anhalt befürwortet.



Foto: Gemeinde Kolkwitz

**SUPERKOKOT**  
*Desno*

**SAMSTAG | 30. SEPTEMBER | 14 UHR**  
**SPREMBERGER BLASMUSIKANTEN + ELEKTRA 68**

**SUPERHAHNRUPFEN**

**SOBOTA | NAZYMSKI 30**

**START DES FESTUMZUGS 13:45 UHR**  
**BALL DER ERTEKÖNIGE AB 20 UHR**

**HAHNRUPFEN + TANZABEND BEIM SPORTPLATZ DISSEN**

**Service HANDEL**  
**Rohwedder**  
Baumaschinen • Baugeräte • Baueisenwaren • Werkzeuge

**VERMIETUNG**

### Werde Teil unseres Teams und absolviere eine Ausbildung als

**Kaufmann für Groß- u. Außenhandelsmanagement (m/w/d)**  
**Land- u. Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)**

Wir sind einer der größten Baumaschinen- und Baugerätehändler in Berlin und mit sieben Standorten in Berlin und im Land Brandenburg vertreten, u. a. in Kolkwitz-Krieschow. Jährlich zum Ausbildungsbeginn 01.09. suchen wir kaufmännisch und technisch interessierte Bewerber. Du erfährst bei uns eine qualifizierte Ausbildung in einem traditionsreichen & modernen Handelsunternehmen. Intensive interne Schulungen und Einsätze unterstützen Dich dabei.

#### Unsere Anforderungen an Dich:

Ein guter MSA (für den kfm. Bereich) und ein guter Hauptschulabschluss (für den Mechatroniker), Teamgeist, Zuverlässigkeit und Spaß daran, was man tut. Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann sende uns Deine ausführlichen Unterlagen zu. Wir freuen uns auf Dich! Dein Rohwedder-Team

#### Sende Deine Bewerbung an:

Friedrich Rohwedder GmbH  
Matthias Dach, Bergholzstr. 14, 12099 Berlin  
oder per E-Mail: [ausbildung@rohwedder.net](mailto:ausbildung@rohwedder.net)

**BERLINS BESTE AUSBILDUNGSBETRIEBE 2016**

**7 x in Berlin und Brandenburg**  
Friedrich Rohwedder GmbH  
Bergholzstr. 14  
12099 Berlin

seit 1925

[rohweddergmbh](https://www.facebook.com/rohweddergmbh) [friedrichrohwedder](https://www.instagram.com/friedrichrohwedder)

**HOTLINE: 0800 / 62 88 000**  
[www.rohwedder.net](http://www.rohwedder.net)

# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



## Das war`s Der Brandenburger Lesesommer 2023 ist vorbei - Schön war`s

Liebe Kinder,

Zum dritten Mal fand der Lesesommer in Kolkwitz statt.

Nie hätten wir gedacht, dass Ihr noch einmal eine Schippe drauflegt. Ihr habt uns bewiesen, es geht noch mehr. Wir freuen uns, dass Ihr Spaß am Lesen hattet und habt. Und wir gratulieren noch einmal herzlich allen, die 3 Bücher und mehr in den Ferien gelesen haben. Ihr zaubert uns ein Lächeln ins Gesicht. Viele neue Bücher hatten wir gekauft – ruck zuck wurden diese ausgeliehen, Ihr kamt und erzähltet von diesen, empfahl sie oft sogar weiter, so dass die Freundin oder der Freund ebenfalls in den Genuss kam. Unsere Kinder- und Jugendbuchregale waren so leer wie noch nie. Ihr wart wieder absolute Spitze.

Mit dem Bürgermeister Karsten Schreiber und dem Öffentlichkeitsbeauftragten Mathias Klinkmüller kamen wir in Eure Schulen und brachten die Urkunden und kleine Geschenke für alle fleißigen Leser (mind. 3 gelesene Bücher) mit.

Außerdem zeichnete der Bürgermeister Karsten Schreiber die ersten 3 Plätze aus. Diese erhielten auch in diesem Jahr Geld für ihre Klassenkassen.

Hier nun ein paar Zahlen, dass Ihr wisst, was in eurer kleinen Bibliothek in den knapp 8 Wochen los war:

**In diesem Jahr meldeten sich 388 Schülerinnen und Schüler an.**

(davon 85 aus der Grundschule Krieschow, 194 aus der Grundschule Kolkwitz und 109 aus anderen Schulen)

Um die 3000!!! Bücher wurden ausgeliehen, nicht alle davon gingen in die Wertung.

Nun aber zu den gelesenen Büchern.

**In diesem Jahr wurden insgesamt sage und schreibe 1831!!! Bücher gelesen.**

(davon 428 von Kindern aus der Grundschule Krieschow, 1021 von den Grundschulkindern Kolkwitz und 382 Bücher von Schülerinnen und Schülern aus den anderen Schulen)

- Ein Applaus nur für Euch -

Emma Jakob aus der Klasse 5a in GS Kolkwitz hat mit 41 Büchern die meisten Bücher in diesem Lesesommer gelesen. Schon in unserer Bibi wurde das Buch aufgeschlagen und losgelesen. Auch andere Schüler haben 30 und mehr Bücher gelesen: 39 Bücher las Neele Rogge Kl.6a (GS Kolkwitz), 34 Bücher lasen Mira Werner Kl. 3 (GS Krieschow) und Valerie Pollack 6a (GS Kolkwitz). Emilia Hanisch aus der Kl. 6b (GS Kolkwitz) las 33 Bücher, gefolgt von Paula Sophie Arnold Kl.5a (GS Kolkwitz) mit 32 Büchern und Emma Richter aus der Kl. 6 in Krieschow mit 30 Bücher.

Bei den „anderen Schulen“ lag Mia Haiasch Kl. 7 von der Gesamtschule SPN mit 18 gelesenen Büchern vor Estefania Kuba-Britze mit 13 Büchern, ebenfalls aus der Kl. 7 in der Gesamtschule SPN, vorn.

Egal, wieviel Bücher Ihr im Endeffekt gelesen habt - Ihr habt gelesen, das ist so wichtig und es macht auch noch Spaß, TOLL. In der Platzierung der einzelnen Klassen konnten beide Siegerklassen aus dem Jahr 2021 & 2022 ihren Wanderwichtel „Lesi“ verteidigen.

### In der Grundschule Krieschow lagen die Platzierungen wie folgt:

Platz 1 Klasse 5 mit 118 gelesenen Büchern

Platz 2 Klasse 3 mit 108 gelesenen Büchern und

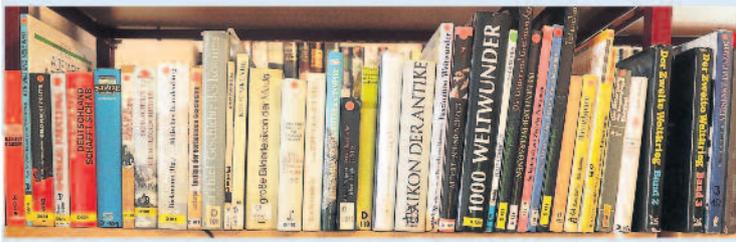
Platz 3 Klasse 4 mit 73 gelesenen Büchern.

### In der Kolkwitzer Grundschule sah die Platzierung wie folgt aus.

Platz 1 Klasse 5a mit 191 gelesenen Büchern

Platz 2 Klasse 3a mit 157 gelesenen Büchern und

Platz 3 Klasse 6a mit 131 gelesenen Büchern.



# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)

**Ein großes Dankeschön an alle Unterstützer, die uns mit Büchern, Geld- und Sachspenden diesen Lesesommer unvergesslich machten:**



Spreegas



Lions Club



Sparkass Spree-Neiße



DM Kolkwitz



LWG Cottbus

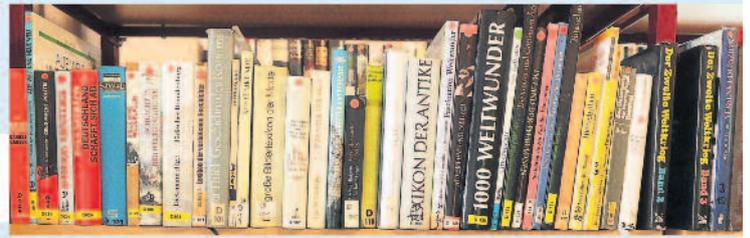
Wie wichtig Lesen für die Bildung der Kinder ist, haben viele regionale Sponsoren unterstrichen, die den Lesesommer mit kleinen Ansporn-Geschenken für alle Teilnehmer sehr gerne unterstützt haben. Viele Sponsoren sind auch bereits von Beginn an dabei. Die Gemeinde bedankt sich bei allen ganz herzlich für diese tolle Begleitung des Lesesommers 2023. Dankeschön!!!!



edding Vertriebs GmbH Wunsdorf

# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



hier eine von zwei Buchspenden von Hundubel im Marktkauf

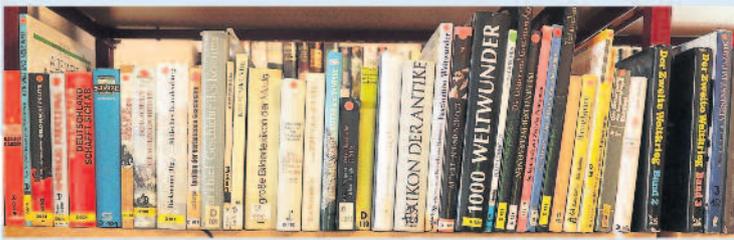


Martha Faith schenkte uns ihr Buch „Henry Laden der lebenden Bücher“



VR Bank Lausitz





# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



Emma Jakob Kl. 5a Kolkwitz



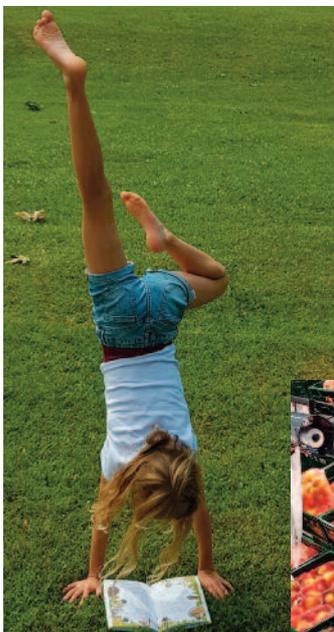
Maya Bartoschek Kl. 5a Kolkwitz



Emilia Preibisch Kl.3a und Charlotte Heyne Kl. 4c Kolkwitz



Paula Sophie Arnold, Kl. 5a Kolkwitz



Melina Anderlik, Kl. 5a Kolkwitz

**Und hier ein paar Impressionen wo und wie überall gelesen werden kann. Danke für alle Zusendungen.**



Mira Werner Kl.3 Krieschow



Valerie Pollack, Kl. 6a Kolkwitz, beim Backen gelesen und eine Kostprobe vorbebracht



Bruno Mittas, Kl. 3, Ev. Grundschule Cottbus



Siegerklasse 5 a GS Kolkwitz

## Lesesommer in Kolkwitz erneut mit Rekordzahlen

Stellen Sie sich mal 1808 Bücher übereinander gestapelt vor? Zwei große Männer, der eine bei dem anderen auf der Schulter stehend, könnten über diesen Stapel nicht schauen. 388 Kinder haben die Kolkwitzer Gemeindebibliothek in den Sommerferien aufgesucht, um am Brandenburger Lesesommer teilzunehmen. Die Bibliotheksleiterin Ina Grondke ist begeistert und dankt allen Kindern und Eltern für die Teilnahme, sowie den Lehrern und Sponsoren für die große Unterstützung.

In der Grundschule Kolkwitz siegte die Klasse 5a. Sagenhafte 191 Bücher hat allein diese Klasse gelesen. Sie sicherte sich damit den Lesewichtel 2023 und 150 Euro vom

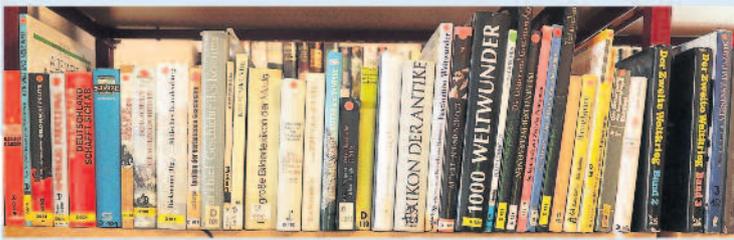
Bürgermeister für die Klassenkasse. Der 2. Platz ging an die Klasse 31 mit 157 Büchern wo nun 100 Euro die Klassenkasse füllen und 50 Euro gab es für die Klasse 6a die 131 Bücher gelesen hatte und damit einen tollen 3. Platz belegte. Rekordleserin der Schule war wie im Vorjahr Emma Jakob aus der Klasse 5a, die 41 Bücher in die Wertung eingebracht hat.

In der Grundschule Krieschow freute sich die Klasse 5 mit 118 Büchern über den 1. Platz, gefolgt von der Klasse 3 mit 108 und der Klasse 4 mit 73 Büchern. Auch hier gab es wieder 150, 100 und 50 Euro für die Klassenkasse. Mira Werner war mit 34 Büchern in Krieschow die Rekordleserin.

Die Gemeinde Kolkwitz hat in diesem Jahr zum 3. Mal an dem Lesesommer teilgenommen und freut sich riesig über dieses Resonanz. „Das wir Kinder für Bücher aus Papier von den digitalen Versuchungen etwas weglocken konnten, ist ein toller Erfolg und spiegelt sich auch in der Lesekompetenz wieder, wie die Lehrer bestätigen“, sagt der Bürgermeister Karsten Schreiber, der sich für das hohe Engagement und die vielen Stunden, welche die Bibliotheksmitarbeiter rund um Ina Grondke investiert haben, bedankt. Neben dem Geld für die Klassenkasse gab es kleine Geschenke, die Sponsoren bereitgestellt hatten sowie eine Eins im Fach Deutsch für drei gelesene Bücher.



Siegerklasse 5 GS Krieschow



# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)



## Die Bibliothek wurde für Sie erweitert

Besucher werden die Gemeindebibliothek kaum noch wieder erkennen. Zwar sind durch die ehemaligen Räume der Logopädie nur drei weitere Räume dazu gekommen, doch die Bibliotheksmitarbeiter rund um Ina Grondke nutzten die Gelegenheit, gleich die ganze Bibliothek auf den Kopf zu stellen. So haben die Kinder einen noch größeren Bereich und auch die Erwachsenen haben ihr Reich mit mehr Ruhe. Selbst der Anmeldetresen ist gewandert. Der Umbau war ein Kraftakt sehr kurzer Zeit. Die Gemeinde bedankt sich bei allen Anpackern, die hier stundenlang Regale geschoben und Bücher umsortiert haben. Es hat sich gelohnt. Überzeugen Sie sich selbst!



# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)

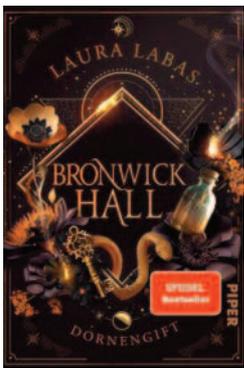


**Aber nicht das Ihr denkt, jetzt gibt es in Eurer Bibliothek nichts mehr zu lesen. Weit gefehlt. Kommt vorbei, sucht Euch Bücher aus, die Euch fesseln. Fragt uns, sagt uns, was Ihr gerne lesen möchtet. Wir freuen uns.**



»Mit kalter Präzision« ist der Start der neuen rechtsmedizinischen Reihe von Michael Tsokos. Hauptfigur ist Dr. Sabine Yao, die wir bereits als Rechtsmedizinerin im Sektionsaal an der Seite von Dr. Fred Abel aus der berühmten Fred Abel-Thriller-Reihe von Michael Tsokos kennen. Als neue stellvertretende Chefin der Abteilung Rechtsmedizin bei der BKA-Einheit »Extremdelikte« in Berlin steht sie nun vor ihrem ersten eigenen Fall:

Die Ehefrau des renommierten Schönheitschirurgen Roderich Kracht wurde in ihrer Villa in einem exklusiven Berliner Wohnort stranguliert. Da Roderich Kracht ein einflussreicher Mann ist, mit vielen prominenten Freunden, die für sich, ihre Frauen oder Geliebten seine Dienste diskret in Anspruch genommen haben, zieht der Fall schnell Kreise in die Höhen von Politik und Justiz.



Eine magische Hexenakademie im Kampf gegen unheilvolle Rebellen! Von geheimnisvollem Nebel verborgen, bildet die magische Universität Bronwick Hall junge Hexen aus. Dort gerät die 21-jährige Blaine in einen Strudel aus Lügen und Intrigen, nachdem sie zur obersten Elitestudentin aufsteigt. Ihr Verlobter Karan bietet ihr Schutz, seit ihr Vater wegen Hochverrats verhaftet wurde, doch sie liebt ihn eigentlich nicht. Als die Universität von einer Rebellenorganisation angegriffen und Karan im Kampf von einem Pfeil vergiftet wird, verbündet sich Blaine mit dem jungen, geheimnisvollen und viel zu attraktiven Professor Henry Saints, um ihre Zukunft zu retten.

Und natürlich noch viele weitere spannende Bücher warten auf unsere Leserinnen und Leser.

Ina Grondke, Karin Müller und Medea Möckel  
Gemeinde Kolkwitz Bibliothek | August-Bebel-Straße 77

03099 Kolkwitz | Tel.: 0355-28416  
bibliothek@kultur.kolkwitz.de

### Öffnungszeiten

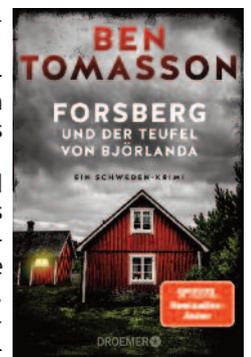
Dienstag 09 bis 18 Uhr  
Donnerstag 14 bis 19 Uhr

(auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung)

Mord am malerischen Strand von Björlanda!

Teil 3 der atmosphärischen Schweden-Krimi-Reihe zum Miträtseln: ein Toter am Strand, familiäre Abgründe und ein privates Dilemma für Kommissar Forsberg.

Am Strand von Björlanda bei Göteborg wird ein Toter im Neoprenanzug gefunden: Es handelt sich um den erfolgreichen Werftbesitzer Sixten Nordin - und was zunächst wie ein tragischer Paddle-Board-Unfall aussieht, erweist sich schnell als Mord. Wie sich herausstellt, ist es nicht der erste rätselhafte Todesfall in der Familie. Bald kommt Kommissar Frederik Forsberg einigen dunklen Geheimnissen auf die Spur. Eine ungeahnte Wendung nimmt der Fall, als ausge-rechnet Arvid Ekström dringend tatverdächtig scheint, mit dem Forsberg um seine große Liebe Lea konkurriert. Plötzlich steht der Kommissar vor einer Herausforderung, die ihn bis an seine Grenzen bringt.



Konstanz im Jahr 1410: Nach dem bitteren Verrat durch ihren adligen Verlobten, der nur an ihr Vermögen wollte, wird die schöne Kaufmannstochter Marie entehrt und schwer verletzt aus der Stadt gejagt. Die Wanderhure Hiltrud findet sie und nimmt sich ihrer an. Zunächst sehnt Marie den Tod herbei, um all die Not und das Elend hinter sich lassen zu können. Mit der Zeit begreift sie aber, dass ihr Tod den endgültigen Triumph ihrer Feinde bedeuten würde. Um sich die Hoffnung auf Vergeltung zu erhalten, beschließt Marie, nicht aufzugeben, auch wenn sie dafür ihren Körper verkaufen und ein Leben in Schande führen muss. In den drei Jahren, die nun folgen, geht Marie förmlich durch die Hölle. Ihr Lebenswille ist jedoch stark genug, um alles zu ertragen, denn sie weiß eines. Der Tag wird kommen, an dem sie ihren Peinigern erneut gegenüber treten und endlich Rache nehmen kann ...

In Iny Lorentz\_ Mittelalter-Roman »Die junge Wanderhure« erfahren wir endlich, wie aus der hilflosen Kaufmannstochter Marie Schärer die mutige Frau wurde, die ihr Schicksal aus eigener Kraft wendet.



## Wie wir Igel helfen können

Hanny Willuweit aus Kolkwitz kümmert sich in ihrer Freizeit gern um Igel. Und dieses Kümmern ist heute mehr denn je nötig. Hauptgrund dass es diese beliebten Tiere so schwer haben, ist das Insektensterben. Aber auch fehlende Überwinterungsmöglichkeiten oder zu aufgeräumte und abgetrennte Gärten sind ein Problem. Für alle Gartenbesitzer hat die Kolkwitzerin deshalb ein paar einfache Tipps um die Tier zu schützen. Einer davon ist, Mähroboter nur tagsüber laufen zu lassen. Hier gibt es mittlerweile zahlreiche schlimmer Verletzungen bei den Igel. Ob Todholzecken, Reisig- oder Laubhaufen: Ein kleines Stück vom Garten der Natur zu überlassen, ist wünschenswert. Igelsicher sollten auch Schächte, Kellereingänge, Teich und Pools sein (Ausstiegshilfen). Ebenso ratsam ist der Verzicht von Chemie wie Schneckenkorn. Ältere Igel verabschieden sich schon meist im Oktober in den Winterschlaf. Allerdings sollten sie alle Anfang November ein Mindestgewicht von 600 Gramm haben. Falls dies nicht der Fall sein sollte, sind hier ein paar hilfreiche Maßnahmen. Als Futter kann Rührei (ohne Milch und Gewürze) oder Katzenfutter (Ohne Gelle/Sauce) dienen. Beim Berühren ist der Eigenschutz (Handschuhe, Handtuch, Jacke...) zu beachten. Beim Anheben mit beiden Händen seitlich am Bauch packen. Beim Wiegen ist darauf zu achten, dass der Igel mindestens 600 Gramm wiegt, da er nur mit

diesem Gewicht von selbst über den Winter kommt. Es empfiehlt sich, das Tier auf Parasiten, Wunden und Fliegeneier abzusuchen. Ganz wichtig für den Igel ist zunächst Wärme. Falls Fliegeneier festgestellt wurden von der Wärme entfernen. Die Unterbringung kann in einem Karton (mindestens 50cm hoch) oder Käfig erfolgen, welche mit Zeitungspapier ausgelegt sein sollten. Zimmertemperatur zwischen 18 und 23 Grad ist für die Unterbringung ratsam. Auch ein altes Handtuch oder kleiner Karton gefüllt mit zerknülltem Zeitungspapier dient dem Kälteschutz.

Wer Hilfe benötigt, kann sich Rat beim Profi holen, sagt Hanny Willuweit. Eine erfahrene Igel-Helferin ist Frau Noack aus Leuthen/Drebkau. Vier Stunden täglich kümmert sie sich derzeit ehrenamtlich und ca. 70 verletzte und verwaiste Igel. Durch die Mengen an Futter, Medikamenten und kostspieligen Operationen ist sie dringend auf finanzielle Hilfe angewiesen. Gern können Sie Frau Noack bei Ihrer täglichen Arbeit unterstützen.

Spendenkonto:

Gelber Hund und Freunde e.V.

Sparkasse Spree-Neiße

IBAN: DE 15 180500000190051000

Weitere nützliche Tipps finden Sie im Internet unter: [www.gelber-hund-und-freunde.de](http://www.gelber-hund-und-freunde.de)



Der Märkische Bote hatte die Gelegenheit, Frau Pomsel und ihren SPORTraum kennenzulernen und Fragen zu stellen:

### Der Märkische Bote: Frau Pomsel, warum der Name „dein SPORTraum“?

Romy Pomsel: Es ist ganz einfach, weil ich meine persönliche Sportleidenschaft zum Traum werden lassen habe, den ich mit so vielen Menschen wie möglich teilen möchte. Egal welchen Alters, alle können hier erleben wie es ist, wenn der Traum vom Sport oder eben auch vom Yoga wahr werden kann, und es sich positiv auf den eigenen Körper und die Gesundheit auswirkt.

### MB: Sie sagen egal welchen Alters. Ist im SPORTraum für jeden „Traum“ etwas zu finden?

Ja, im SPORTraum findest du an allen Tagen in der Woche Yogakurse (Yoga für Einsteiger) vormittags, sowie nachmittags und abends, Fitnesskurse für jüngere (auch draußen in der Natur) und ältere Teilnehmer/innen, Kinderyoga, Rehasport und ganz individuell trainierst du in „deim ZIRKELraum“ an 8 modernen Geräten. Auch hier begrüße ich sehr gerne alle Altersstufen von 14-99 Jahren.

### Wie können sich potentielle Teilnehmer/innen das Training im ZIRKELraum vorstellen?

In der Zeit von 07.00-21.00 Uhr an 365 Tagen im Jahr kannst du per App den ZIRKELraum nutzen. Als erstes gibt es eine 20-minütige Einweisung an den Geräten. Danach bist du bereit den ZIRKELraum in Eigenregie zu trainieren. Jedes der Geräte beansprucht mit einer Hydraulik, die sich als sehr angenehm leicht empfinden lässt, jeweils 2 Muskelgruppen, so dass du nach einer fertigen Runde die 6 großen Muskelgruppen: Bein; -Arm, -Rücken,-Brust,-Bauch und Schultermuskulatur gestärkt hast. Selbstverständlich kannst du auch 2,3 oder 4 Runden absolvieren. Je mehr, umso besser für deine Kraft und Fitness (lacht)

### Gibt es noch weitere "SPORTträume", die "dein SPORTraum" erweitern.

Oh ja, seit diesem Sommer habe ich sehr erfolgreich SUPYOGA am Gräbendorfer See integriert. Ein wunderbares Erlebnis wie man Yoga auf dem Wasser verbinden kann. Wenn diese Saison wetterbedingt in die Ruhe geht, möchte ich direkt im Anschluss Nordic Walking am Gräbendorfer See stattfinden lassen. Geplant wie auch beim SUPYOGA ist hierbei der Samstag Vormittag.

Außerdem engagiere ich mich von Herzen aus für den guten Zweck an Natur und Umwelt. Des öfteren plane ich Spendenläufe, Aktionen im SPORTraum, wie z.B. ein Adventstisch mit Eingenkrautionen der Teilnehmer/innen oder das Waldaufräumen...im Moment stehe ich in der Verbundenheit mit dem WWF Deutschland und dessen unzähligen Aktionen und Bemühungen für unseren Planeten.

### Dürfen wir uns demnächst wieder auf der Art Interessantes freuen?

Ja unbedingt. Am 14.10. lade ich alle Interessierten zum **Workshopsamstag** ein:

#### Workshops am Samstag 14.10.2023

- 09.00 - 09.30 Uhr Atemtechnik nach Wim Hof mit Romy
- 09.45 - 10.30 Uhr FitnessPower auf dem SPORTrauminnenhof draußen mit Romy
- 09.45 - 11.00 Uhr Yoga für ALLE mit Susi  
(Anfänger, Fortgeschrittene, Jüngere sowie Ältere)
- 10.00 - 11.00 Uhr Zumba/Step/Musik mit Conny
- 10.00 - 11.00 Uhr Nordic Walking mit Carsten
- 11.15 - 11.45 Uhr Kinderyoga
- 11.00 - 12.00 Uhr Vorstellung des ZIRKELraumes mit Probetraining mit Romy
- 11.15 - 12.00 Uhr Meditation mit Romy



Aussenaktivitäten wie hier z. B. SUPYOGA



Alle Kurse auch online



Yoga in Gemütlichkeit

### Was erwarten potentielle Teilnehmer/innen in einem Ihrer vielen Yogakurse, die noch nie zuvor damit in Berührung gekommen sind?



Im ZIRKELraum selbstständig trainieren

Alle Yogakurse verbindet eine Sache: des Hatha Yogas. Hatha Yoga ist die Form von Yoga, bei der wir zwischen Körper (die Halteübungen der Asanas) Geist und Seele( Atemübungen, Meditation...) eine ausgewogene Balance finden. Susi und ich sind darauf geschult, unsere Yogastunden in diesem optimalen Pendel zwischen Körper, Geist und Seele zu unterrichten. Heisst, dass jede Teilnehmerin, jeder Teilnehmer die Möglichkeit anstrebt den Körper zu kräftigen, die Seele baumeln zu lassen und den Geist zu klären. Ein Zustand, den wir in unserem Alltag kaum finden können. Das alles wirkt hinterher mit einer Tasse Tee mit frischen Kräutern aus meinem Garten gut nach.

Im SPORTraum findest du Yoga sowie Fitnesskurse auf 2 Ebenen und einen ZIRKELraum mit modernen Fitnessgeräten



### Das klingt einladend, und die Fitnesskurse?

In den Fitnesskursen legen Conny und ich wert auf die Stärkung all unserer Muskelgruppen. Das passiert in einem abwechslungsreichen Mix aus unzähligen Übungen mit tollen Hilfsmitteln, wie z. B.: Pezzibällen, Hanteln, Terrabändern uvm. Herausstechend ist der Fitnesskurs an der frischen Luft bei Wind und Wetter. Nicht nur abwechslungsreich mit Natur um dich, stärkt auch das Immunsystem.



In den Fitnessräumen geht es an alle Muskelgruppen aber auch draußen begrüßt Romy dich mit ihrem Team

**Ansprechpartner: Romy Pomsel • Berliner Str. 25 • 03099 Kolkwitz • Tel. 0355 49366019**



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz  
Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow  
Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

### Spendenaufruf Hausbrand Babow

Es passierte in Minuten. Am 14. September um 19:44 Uhr nahm in Babow für eine Familie ein Unheil seinen Lauf. Zwei Zimmer im Erdgeschoss brennen. Alle drei Bewohner konnten sicher das Haus verlassen und mussten zusehen, wie schnell herbeigeeilte zehn Wehren mit 62 Kameraden das Feuer

innerhalb von zehn Minuten unter Kontrolle brachten. Das Haus ist nicht mehr bewohnbar, sodass die Bewohner vorerst nicht so schnell wieder einziehen können. Um zu helfen, ruft die Gemeinde zur Spende auf. Unter dem Stichwort „Gebäudebrand Babow“ können Sie die unten genannte Spendenadresse nutzen, um der Familie direkt zu helfen. Herzlichen Dank!

**Bankverbindung**  
DE42 1805 0000 3208 0080 22,  
**Verwendungszweck:**  
Gebäudebrand Babow





Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz  
Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow  
Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

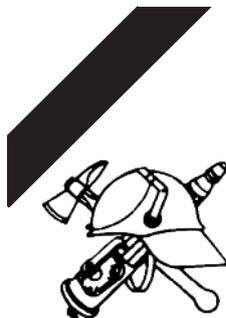
## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

### Jährliche Atemschutzübung in Eichow

Am Samstag, den 12. August 2023 fand die jährliche Atemschutzübung der Freiwilligen Feuerwehr Eichow statt. Zu diesem Zweck durften wir die Räume im alten Gemeindebüro nutzen. Auf diesem Weg möchten wir uns beim Bauunternehmen Lehmann für die Bereitstellung der Räumlichkeiten recht herzlich bedanken.

### Freiwillige Feuerwehr Eichow



### Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

**Oberbrandmeister**

## Günther Merkel

der im Alter von 93 Jahren von uns gegangen ist.

Er war 71 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr und wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen und geachteten Kameraden.

Wir erinnern uns an ihn mit hoher Anerkennung und in Dankbarkeit für seinen treuen Dienst.

Freiwillige Feuerwehr Milkersdorf

### Was machte unsere Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde im vergangenen Monat?

Hier die Übersicht über die Feuerwehreinsätze vom 11.08.-12.09.2023. .

#### Einsatzübersicht

Datum	Zeit	Art des Einsatzes	Ort	Alarmierte Ortswehren der FFW Kolkwitz
11.08.2023	17:29	Hilfeleistung (klein)	Hänchen	Hänchen
12.08.2023	12:22	Hilfeleistung (klein)	Eichow	Eichow
15.08.2023	14:08	Brand (Waldbrand groß)	Drebkau	Drebkau, Leuthen. Schorbus, Eichow, Kolkwitz, Casel
15.08.2023	18:52	Rettungseinsatz	Milkersdorf	Cottbus, Milkersdorf
16.08.2023	18:28	Brand (Waldbrand)	Hänchen	Kolkwitz, Limberg, Eichow, Hänchen
16.08.2023	22:24	Brand (Brandmeldeanlage)	Krieschow	Kolkwitz, Eichow, Krieschow, Glinzig
18.08.2023	02:16	Hilfeleistung (klein)	Klein Gaglow	Klein Gaglow, Hänchen
21.08.2023	13:41	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit Personenschaden)	Kolkwitz	Cottbus, Kolkwitz, Glinzig
21.08.2023	16:57	Hilfeleistung (klein)	Kolkwitz	Kolkwitz
24.08.2023	16:11	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit Personenschaden)	Krieschow	Cottbus, Eichow, Krieschow, Glinzig
25.08.2023	22:26	Hilfeleistung (klein)	Glinzig	Glinzig
04.09.2023	12:33	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit Personenschaden)	Dahlitz	Cottbus, Kolkwitz, Kunersdorf, Dahlitz
07.09.2023	09:29	Hilfeleistung (Öl auf Land / Straße)		BAB 15 > Berlin Cottbus, Kahren, Klein Gaglow
07.09.2023	09:41	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit Personenschaden)	Krieschow	Cottbus, Eichow, Kolkwitz, Krieschow, Glinzig
09.09.2023	16:30	Brand (Waldbrand groß)	Briesen	Burg, Striesow, Eichow, Kolkwitz, Schmogrow, Drachhausen

Einsätze in 2023- stand 12.09.2023: 83

**Frank Malkwitz**  
SB Brandschutz  
FB Ordnung und Sicherheit

# Evangelische Kirche Kolkwitz - Gemeindesaal

Samstag, 04. November 2023 - 19.00 Uhr

## „Der liebe Gott nimmt Urlaub“

eine heitere szenische Lesung mit den  
Schauspielern



**Laurine Betz**

&

**Thomas Wingrich**



Auszüge aus dem Erfolgsroman von

**Arto Paasilinna „Der liebe Gott macht blau“**

musikalische Begleitung am Klavier:

**Peter Wingrich**



**Einlass: ab 18.00 Uhr**

**Eintritt: 5,00 €**

VVK: **Gemeindebibliothek Kolkwitz**, A.-Bebel-Str. 77, 03099 Kolkwitz  
**Postagentur Kolkwitz**, Berliner Str. 12, 03099 Kolkwitz  
**Gemeindeverwaltung**, Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz

## Wellfleischessen für Senioren in der Gaststätte Hartnick

am 15. und 16. November 2023 von 16 Uhr bis 20 Uhr

Im November lädt die Gemeinde Sie herzlich zu dem bereits traditionellen Wellfleischessen nach Siewisch ein.

**Tanz  
Unterhaltung  
Bustransfer  
Schlachtfestbuffet**

„Hartnicks“ Wurstbrühe, Wellfleisch-Pfanne-Schweinekamm, Wellfleisch-Pfanne-Schweinebauch, Grützwurst-Pfanne, Semmel-leberwurst-Pfanne, deftiges Fass-Sauerkraut mit Speck, Krusten-Bauernbrot, Spreewälder Gurkenplatte, Hackepeter, Hausmacher-Leberwurstplatte, Hausmacher-Blutwurstplatte

Unkostenbeitrag pro Person: 20,00 €

**Am 15.11.23 für die Ortsteile:** Eichow, Krieschow, Wiesendorf, Brodtkowitz, Limberg, Kackrow, Glinzig, Dahlitz und Kolkwitz.

**Am 16.11.23 für die Ortsteile:** Babow, Milkersdorf, Papitz, Kunersdorf, Zahrensdorf, Gulben, Hänchen und Klein Gaglow.

Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, damit die Kapazität für die Gaststätte und den Bustransfer planbar ist.

Hin- und Rückfahrt erfolgt über einen Bustransfer.

Bitte melden Sie sich **bis zum 23.10.2023** in der Gemeinde Kolkwitz an:

Telefonnummer 0355 29300-15 oder 0355 29300-0

E-Mail c.brehmer@kolkwitz.de oder direkt in der Gemeinde Kolkwitz am Empfang

Geben Sie bei Ihrer Anmeldung mit an, ob Sie den Bustransfer nutzen möchten. Zusätzlich ist Ortsteil und Haltestelle an der Sie zusteigen möchten zu nennen.

Wichtiger Hinweis: es werden nur die Orte mit dem Bus angefahren, wo sich Teilnehmer angemeldet haben.

### Vorerst geplante Abfahrtszeiten

(Änderungen vorbehalten)

Mittwoch, den 15.11.23

1. Bus	
15:00 Uhr	Kackrow
15:05 Uhr	Glinzig
15:10 Uhr	Limberg
15:15 Uhr	Eichow
15:20 Uhr	Krieschow
15:25 Uhr	Wiesendorf - Brodtkowitz

2. Bus

15:00 Uhr	Dahlitz
15:05 Uhr	Kolkwitz - Heilstätte
15:10 Uhr	Kolkwitz - Rathaus
15:15 Uhr	Kolkwitz - Hänchener Str.

Donnerstag, den 16.11.23

1. Bus	
15:00 Uhr	Babow
15:05 Uhr	Milkersdorf
15:10 Uhr	Kunersdorf
15:15 Uhr	Papitz

2. Bus

15:00 Uhr	Gulben
15:05 Uhr	Zahrensdorf
15:15 Uhr	Hänchen
15:20 Uhr	Hänchen - Pappelallee/ Wendeplatz
15:25 Uhr	Klein-Gaglow

Abfahrt Rückfahrt: 20:15 Uhr

### Kartoffelverkauf nachfolgender erntefrischer Sorten aus eigenem Anbau

#### Auch Verkauf von Futterkartoffeln

Tel. 0172 3513445

#### **BIRGIT** vorwiegend festkochende Speisekartoffel



Edle Spitzenqualität für Genießer

- vorwiegend festkochende Gourmetkartoffeln
- unverwechselbare lachsfarbene Schale
- gleichmäßig gelbe Fleischfärbung mit hoher Farbstabilität nach dem Kochen
- edler Geschmack von der Ernte zur nächsten Ernte
- für viele Kartoffelgerichte verwendbar

**Wir empfehlen die Birgit besonders für:  
Salzkartoffeln, Kartoffelsalat, Bratkartoffeln, Kartoffelgratin,  
Pellkartoffeln, Suppenkartoffeln, Kartoffelpuffer  
sowie Backkartoffeln**

#### **NIXE** Mittelfrühe, mehligkochende Qualitätsspeisekartoffel



Die robuste Mehligke

- mehlig kochende Speisekartoffel mit Spitzenqualität in Geschmack und Aussehen
- hervorragende Farbstabilität nach dem Kochen ermöglicht vielseitige Nutzung
- ausgeprägte Keimruhe sorgt für anhaltend lange Lagerung im Haushalt
- gelb im Fleisch in Verbindung mit sehr gutem Kartoffelaroma

**Wir empfehlen unsere Nixe besonders für:  
Salzkartoffeln, Klöße, Pellkartoffeln, Suppenkartoffeln,  
Kartoffelpuffer, Backkartoffeln, Herstellung von Pommes frites**

## „Tanzkaffee“ für Senioren im Sportlerheim in Kolkwitz



## Gemütliches Frühstück für Senioren im Familien- und Nachbarschaftstreff

**Wann?** 05.10., 16.11. 21.12.  
**Uhrzeit?** 15:00 Uhr - 19:00 Uhr  
**Adresse?** Sportlerheim Kolkwitz  
 Jahnstr.5  
 03099 Kolkwitz  
**Kosten?** 7€ (inkl. Kaffee & Kuchen)

Unser Tanzkaffee ist ein Angebot für die Damen und Herren des rüstigen Tanzbein's.

An ausgewählten Donnerstagen im Monat trifft man sich bei unterschiedlichster Musikvielfalt, bei Kaffee & Kuchen, zum Tanzen und gemütlichen Beisammensein. Es gibt selbstverständlich auch gekühlte Erfrischungsgetränke und gastronomisch Ausgewähltes für die Abendstunden.

**Eine rechtzeitige Anmeldung ist notwendig!**

**Wann?** 26.10.2023 , 16.11.2023  
**Uhrzeit?** ab 10 Uhr  
**Ort?** Familien-und Nachbarschaftstreff  
 Am Klinikum 30  
 03099 Kolkwitz

Es können natürlich auch gerne Interessenten aus den Nachbardörfern kommen.

**Wenn notwendig mit Abhol- und Bringeservice. Dies bitte vorher bei der Anmeldung mit benennen.**

**Die Veranstaltung ist kostenfrei.**

Die Angebote werden gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg (MSGIV).

**Telefonische Anmeldung ist notwendig bis 24.10.2023**



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg



## Im November in Papitz für Senioren und andere Interessierte

**Wir möchten Ihnen eine Gesundheitsschulung mit Frank Kaerger im November anbieten.**

**Termin:** 01.11., 08.11., 15.11., 22.11., 29.11.23  
 um 15:00 Uhr – 16:00 Uhr  
**Ort:** Papitz Dorfgemeinschaftshaus Papitz  
 Parkstr. 70  
 03099 Papitz

**Mitzubringen sind:** eigene Yogamatte, großes Handtuch, Getränke

**Inhalte u. a.:**

- **Gesunde Ernährung**
- **Körperliche Fitness**
- **Seelisches Wohlbefinden**

Das Angebot wird gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Intergration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg (MSGIV)

Telefonische Anmeldung wird erbeten und Rückfragen unter: Tel. 0152 02421731 bei Frau Hassatzky vom Familien- und Nachbarschaftstreff der Stiftung SPI in Kolkwitz.



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg



## Familien- und Nachbarschaftstreff

Projekt: Pflege vor Ort

Kerstin Hassatzky

Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz

Tel.: 0152 02421731 oder E-Mail: [pvo-kolkwitz@stiftung-spi.de](mailto:pvo-kolkwitz@stiftung-spi.de)



## Der Monatsplan für **Oktober** im Familien- und Nachbarschaftstreff Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz (Änderungen vorbehalten)

Der Familien- und Nachbarschaftstreff bietet viele Möglichkeiten die Freizeit zu gestalten. Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns über Ihren Besuch!

### Wöchentlich wiederkehrende Angebote:

#### Täglich

- **individuelles Beratungs- und Unterstützungsangebot** - Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Unterstützung bei Behördenangelegenheiten, Bewerbungen, allg. Erziehungsfragen, etc.
- **Kindersachen-Kleiderschrank** kostenlose Abgabe von Baby- und Kindersachen bis Größe 122/128
- **09:30 – 11:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** (Für Eltern mit Kindern von 0 bis 3)

#### Montag

- **ab 09:00 – 15:00 Uhr Lerncafé** – (Unterstützung bei Bewerbungen, Vorstellungsgesprächen, Festigung Deutschkenntnisse, Schreiben, Lesen)
- **ab 09:30 Uhr Seniorensport / Yoga**, mit Yogalehrerin Sandra Schluzy
- **ab 15:00 Uhr Nachhilfe**
- **ab 17:00 Uhr Kreativkurs** mit Karla & Angela für Familien mit Kindern ab 8 Jahren

#### Dienstag

- **ab 09:30 Uhr Krabbelgruppe** Koop. Netzwerk Gesunde Kinder
- **ab 09:45 Uhr Englisch für Anfänger**
- **16:30 - 17:30 Uhr Fitness-Mix** (Mütter denken an sich, Kinder werden betreut)
- **ab 17:00 Uhr Handyschulung für Senioren** mit Jeffrey Müller

#### Mittwoch

- **13:30 - 14:30 Uhr Reha & Rückensport** mit Frank Kaerger - der Mobilmacher
- **14:30 - 15:30 Uhr Walke dich fit - Nordic Walking**
- **16:00 - 17:00 Uhr Kindersport** (2 bis 5 Jahre) im Kolkwitzcenter; 1x schnuppern möglich, **nicht in den Ferien!**
- **16:00 - 18:00 Uhr NähCafé - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene** (jeden 2. und 4. Mi.) mit Jutta Fleischer (derzeit voll, Warteliste möglich)

#### Donnerstag

- **09:00 – 14:00 Uhr** in den ungeraden Wochen **Pflegeberatung- und Koordination** vom Pflegestützpunkt Forst

#### Freitag

- **ab 09:30 Uhr Fit mit Baby** mit Frank Kaerger, der Mobilmacher (Koop. NGK)

### Besondere Highlights:

- 04.10. (Mi.) **ab 09:30 Uhr Frühstück für werdende Eltern** mit dem Netzwerk Gesunde Kinder
- ab 16:00 Uhr „alte Lieder wiederentdeckt“ Senioren singen** mit Gudrun Manig
- 12.10. (Do.) **Kreativkurs für Senioren** mit Karla Fröhlich
- 13.10. (Fr.) **ab 14:00 Uhr Schwimmfestigung** (Koop. Jugendklub)
- 16.10. (Mo.) **14:00 Uhr Kochen mit und für Senioren** mit Ernährungsberaterinnen Gina & Susi von Leib & Seele
- 20.10. (Fr.) **ab 14:00 Uhr Seniorennachmittag – Ausflug mit Überraschungsziel** Anmeldung bzw. Absagen notwendig!
- 23.10. – 26.10. Ferienfahrt in die Sächsische Schweiz

**Kontakt:** Carina Radochla  
**Telefon:** 0159 / 01654919  
**E-Mail:** [carina.radochla@stiftung-spi.de](mailto:carina.radochla@stiftung-spi.de)

[www.stiftung-spi.de](http://www.stiftung-spi.de)

Die Projekte und Angebote werden gefördert durch:



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg



**AGRAR-Genossenschaft "Im Spreewald" eG Werben**  
 Bauernende 31a, 03096 Werben, Tel. 035603/70130

## Hofverkauf ab 19.09.2023

- **Kartoffeln** mehlig (auch **Adretta**) und vorwiegend festkochende Sorten
- **Weizen · Stroh + Heu** (kleine Bunde)

### Öffnungszeiten:

**Dienstag - Freitag: 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> + 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Uhr**  
**Samstag, 14. Oktober: 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr**



**kostenlos & neutral**

In Zusammenarbeit mit dem Diakonischen Werk Niederlausitz gGmbH



**Hilfe!!! Wer? Wie? Was und Wo?**

**Beratung & Unterstützung vor Ort zu Pflege/Pflegeleistungen**

Donnerstag (*ungerade Kalenderwoche*)  
09:00 – 14:00 Uhr

Termine September – Oktober:

14.09.2023  
28.09.2023  
26.10.2023

Familien- und Nachbarschaftstreff  
Am Klinikum 30  
03099 Kolkwitz

Information & Anmeldung unter:  
03562 986 150-27 oder  
forst@pflegestuetzpunkte-brandenburg.de

## Für Sie vor Ort



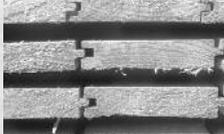
**Kolkwitz**

# Holz-Baustoff-Handel

### Unsere Leistungen im Überblick

- Konstruktionsvollholz
- Brettschichtholz
- Verbindungsmittel
- Farben
- Bohlen, Bretter, Latten
- Lieferservice
- Bauholz, Bauholz nach Liste





**Gerhart-Hauptmann-Straße 1      03099 Kolkwitz**  
 Telefon: 0355 - 49 49 62 66      Telefax: 0355 - 49 49 62 64  
 e-mail: info@hbh-kolkwitz.de      www.hbh-kolkwitz.de



**Für Sie und Ihre Sicherheit nehmen wir uns Zeit.**

Individuelle Sicherheit braucht Ruhe für das persönliche Gespräch. Dafür nehmen wir uns gerne Zeit. Von der Beratung bis zur schnellen Schadenhilfe stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wir beraten Sie gern.

**Geschäftsstelle Jens Buder**  
 Ostrower Damm 10 · 03046 Cottbus  
 Telefon 0355 493680 · Mobil 0177 2451066  
 info.jens.buder@mecklenburgische.com  
 jens-buder.mecklenburgische.de



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE



### Kolkwitzer pflegen herzliche Partnerschaft mit Großmehringern

Servus, hieß es vom 08.09. bis 10.09. 2023 in der Gemeinde Kolkwitz. Mit Lederhose und Dirndl im Gepäck reiste die 32-köpfige Gruppe aus dem bayerischen Großmehring an und wurden hier herzlich vor dem Rathaus empfangen. Seit 29 Jahren besteht diese Partnerschaft bereits. Übrigens die einzige zwischen einer bayerischen und einer brandenburgischen Gemeinde. Mit Kahnfahrt von Leipe nach Lehde, Besichtigung des Freilandmuseums in Lehde und der Schnapsbrennerei Zubiks in Kunersdorf erlebten die Gäste am Samstag einen tollen Tag, der mit einer sensationellen wendischen Kirmes in Gulben endete. Mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Gulbener Kirche wurden die Gäste am Sonntag verabschiedet und alle freuen sich bereits auf ein Wiedersehen in Großmehring zum 30-jährigen Bestehen der Partnerschaft im kommenden Jahr.

Mathias Klinkmüller  
Öffentlichkeitsarbeit



Ehemalige und aktuelle Bürgermeister beim Empfang der Großmehringern vor dem Kolkwitzer Rathaus. v.l. Rainer Stingl (Erster Bürgermeister Großmehring), Gerhard Lechermann (3. Bürgermeister Großmehring), Horst Volkmer (Altbürgermeister Großmehring 1990-2008), Karsten Schreiber (Bürgermeister Kolkwitz) und Ludwig Diepold (Altbürgermeister Großmehring 2008-2019).  
Fotos: Gemeinde Kolkwitz



Wir liefern u. montieren für Sie:



- Insektenschutzgitter vom Fachmann für alle Arten von Fenstern, Türen und auch für Dachfenster
- Haustüren und Fenster

Renovierung v. Innentüren u. Rahmen

**Fachbetrieb Andreas Lippmann**  
Mühlenweg 53 · 03099 Kolkwitz / OT Limberg  
Tel. (03 56 04) 4 04 50 · E-Mail: renofox@web.de





# Programm 28. Okt

## Samstag, 30. September 2023

<b>10- 15 Uhr</b>	Linedance mit DJ Thomas & Carola	<b>im Festzelt</b>
<b>12-17 Uhr</b>	Offener Forsthausgarten beim Nabu	<b>Koschendorfer Str.35</b>
<b>20 Uhr</b>	Liveband Scarlett (Einlass 19 Uhr)	<b>im Festzelt</b>
<b>21 Uhr</b>	Große Feuershow mit Ravenchild	<b>Skaterpark</b>
		<b>(Kolkwitz-Center)</b>
<b>21.30 Uhr</b>	Höhenfeuerwerk	<b>Sportplatz am</b>
		<b>Kolkwitz-Center</b>

## Sonntag, 01. Oktober 2023

<b>10-18 Uhr</b>	Musik und Moderation Rolands Partydisco	<b>im Festzelt</b>
<b>11-16 Uhr</b>	Flohmarkt für Jung & Alt	<b>im Festzelt</b>
<b>11 Uhr</b>	Frühschoppen mit Rolands Partydisco und der Jagdhornbläsergruppe Vorspreewald	<b>im Festzelt</b>
<b>11-17 Uhr</b>	Die Feuerwehr der Gemeinde stellt sich mit tollen Aktionsprogrammen vor	<b>Gelände am</b>
		<b>Kolkwitz-Center</b>
<b>14 Uhr</b>	Fußballturnier der Bambinis	<b>Sportplatz am</b>
		<b>Kolkwitz-Center</b>
<b>14 Uhr</b>	Auftritt Lausitzer Oldstyle Company	<b>im Festzelt</b>
<b>15 Uhr</b>	Puppentheater Pettersson & Findus	<b>im Kolkwitz-Center</b>
<b>18.30 Uhr</b>	Kolkwitz singt mit Chören der Gemeinde und dem Sänger Mario Heß	<b>Skaterpark am</b>
		<b>Kolkwitz-Center</b>

## Dienstag, 03. Oktober 2023

<b>10 Uhr</b>	Volksschießen des Schützenvereins mit Lichtpunktanlage und Bogenschießen	<b>alte Turnhalle</b>
		<b>Grundschule</b>
<b>10.30-12.30 Uhr</b>	musikalischer Auftakt mit den Lindenmusikanten aus Limberg	<b>im Festzelt</b>
<b>11 Uhr</b>	Festbieranstich mit dem Bürgermeister und dem Gemeindeführer	<b>im Festzelt</b>

# toberfest Kolkwitz

<b>11-17 Uhr</b>	Städtewettbewerb enviaM	<b>Skaterpark am Kolkwitz-Center im Festzelt Festgelände Kolkwitz-Center</b>
<b>13-18.30 Uhr</b>	Bühnenprogramm	
<b>13-17 Uhr</b>	Laternen basteln mit dem Jugendclub und der Stiftung SPI sowie Netzwerk Gesunde Kinder	<b>Sportplatz am Kolkwitz-Center Kolkwitzer Kirche Treff vor der Grundschule</b>
<b>15 Uhr</b>	Rettungshundevorführung des Hundesportvereins Kolkwitz	
<b>17 Uhr</b>	Benefizkonzert der Chöre	
<b>18.30 Uhr</b>	Fackel- und Lampionumzug	
<b>ab 13 Uhr</b>	Sängerin Sarah Farinia (Party,- Schlager,- und Unterhaltungsmusik, Bunte Tänze mit dem Happy-Bibo e.V., Step-Aerobic-Gruppe des KSV, Sportgruppe des KSV, Kinderhahnrupfen mit dem Traditionsverein Papitz und dem Dorfclub Gulben, Tanzgruppe des Kolkwitzer Carneval Club, Sorbisches Programm mit dem Femella Studio, Qwan Ki Do Kampfsport des Kolkwitzer Sportvereins, Kinderdisco mit Rolands Partydisco <b>Festzeltbühne Programm</b>	
<b>13 bis 18 Uhr</b>	Riesenkletterturm, Dschungelrutsche, Segway Fahren, Ponyreiten, Bungee-Trampolin, Kinderschminken, Glitzertattoo, Hüpfpferde, Zirkus-Eisenbahn, zwei Hüpfburgen, Graffiti-Workshop, Riesen-seifenblasen, Naturmobil, Kleintierzuchtverein, Enten angeln, Lose ziehen, Laternen basteln <b>kostenlose Angebote Festgelände</b>	

(Änderungen vorbehalten)

**Für das leibliche Wohl ist durch vielfältige Versorgungsstände gesorgt.**



## Bühnenprogramm Dienstag 3. Oktober 2023



Von	Bis	Wer & Was?
13.00 Uhr	13.45 Uhr	Sängerin Sarah Farinia (Party,-Schlager,- und Unterhaltungsmusik)
13.45 Uhr	13.55 Uhr	Step Aerobic-Gruppe des Kolkwitzer SV
13.55 Uhr	14.00 Uhr	Sportgruppe des Kolkwitzer SV
14.00 Uhr	14.30 Uhr	Flotte Tänze mit Happy Bibo
14.30 Uhr	15.15 Uhr	Sängerin Sarah Farinia (Party,-Schlager,- und Unterhaltungsmusik)
15.15 Uhr	15.45 Uhr	Sorbisches Programm mit dem Förderverein Femella Studio
15.45 Uhr	16.00 Uhr	Die Abteilung Qwan Ki Do des KSV stellt sich vor
16.00 Uhr	16.30 Uhr	Kinderhahnrupfen mit dem Traditionsverein Papitz und dem Dorfclub Gulben
16.30 Uhr	17.00 Uhr	Tanzgruppe des Kolkwitzer Carnival Club
17.00 Uhr	18.30 Uhr	Kinderdisco mit Rolands Partydisco



---

## Deutsche Wiedervereinigung

---

Deutschland singt und Kolkwitz singt mit



**1. Oktober 2023**



**18.30 Uhr**

**Skaterbahn am Kolkwitz-Center**

*Singen Sie mit und  
setzen ein Zeichen  
für ein gelebtes  
Miteinander!*



*Singen Sie mit und  
setzen ein Zeichen  
für ein gelebtes  
Miteinander!*

**Am Kolkwitz-Center werden Bürger mit Chören der Gemeinde und dem Sänger Mario Heß gemeinsam zehn Lieder singen, die in ganz Deutschland gesungen werden.**

**Die Liedtexte und Kerzen werden am Einlass ausgegeben.**

Das gemeinsame Singen soll bewusst ein Zeichen der Dankbarkeit und der Hoffnung für die Zukunft des Landes sein, welche aus Einheit und gelebtem Miteinander heraus kraftvoll gestaltet werden kann.

**Mehr Informationen zur deutschlandweiten Aktion finden Sie unter: [www.3oktober.org](http://www.3oktober.org)**



# Städtewettbewerb in Kolkwitz

30 Jahre Gemeinde Kolkwitz und Oktoberfest

3. Oktober 2023, 11.00 – 17.00 Uhr



Liebe Kinder, liebe Kolkwitzerinnen und Kolkwitzer,  
liebe Radsportbegeisterte und Sportvereine,



zum diesjährigen Jubiläum der Großgemeinde Kolkwitz gastiert der Städtewettbewerb wieder in Kolkwitz. Wir wollen sportlich anpacken und rufen sportbegeisterte Kinder (max. Körpergröße 1,50 m) sowie Erwachsene auf, die innerhalb von 6 Stunden auf einem feststehenden Kinderrad und einem feststehenden Erwachsenenrad möglichst viele Kilometer zurücklegen. Bei unserer letzten Teilnahme (2019) gingen 160 Sportbegeisterte für Kolkwitz an den Start. Dem Sieger winken 8.000 Euro für einen guten Zweck. Also, auf geht's ...

**Meldet Euch:** Mario Müller, Gemeindevertreter, 0152 288 464 80, [mamueli@me.com](mailto:mamueli@me.com)

[www.Staedtewettbewerb.de](http://www.Staedtewettbewerb.de)



**envia<sup>M</sup> MITGAS**

## Städtewettbewerb 2023

Unter dem Motto „Volle Energie für den guten Zweck“ geht der Städtewettbewerb in die nächste Runde. Von Mai bis Oktober wird wieder für den guten Zweck geradelt und gemeinnützige Projekte in der Region unterstützt.

# 20 JAHRESTÄDTE WETTBEWERB



Schützenverein Kolkwitz  
1874 e.V.



2023

**Volkskönig**

*Im Rahmen des Oktoberfestes der  
Gemeinde Kolkwitz laden wir alle Kolkwitzer  
und Ihre Gäste recht herzlich in die alte  
Turnhalle auf dem Festgelände ein.*

*Es wird in einem Preisschießen  
der **Volkskönig** ermittelt.*

**Disziplin Lichtpunktpistole 5 Schuss 3,- €**

**1. Platz 50,- €**

**2. Platz 30,- €**

**3. Platz 20,- €**

*Des weiteren findet ein Preisschießen mit  
Pfeil und Bogen statt.*

**3 Pfeile = 2.-€**

**1. Preis = 30.- €**

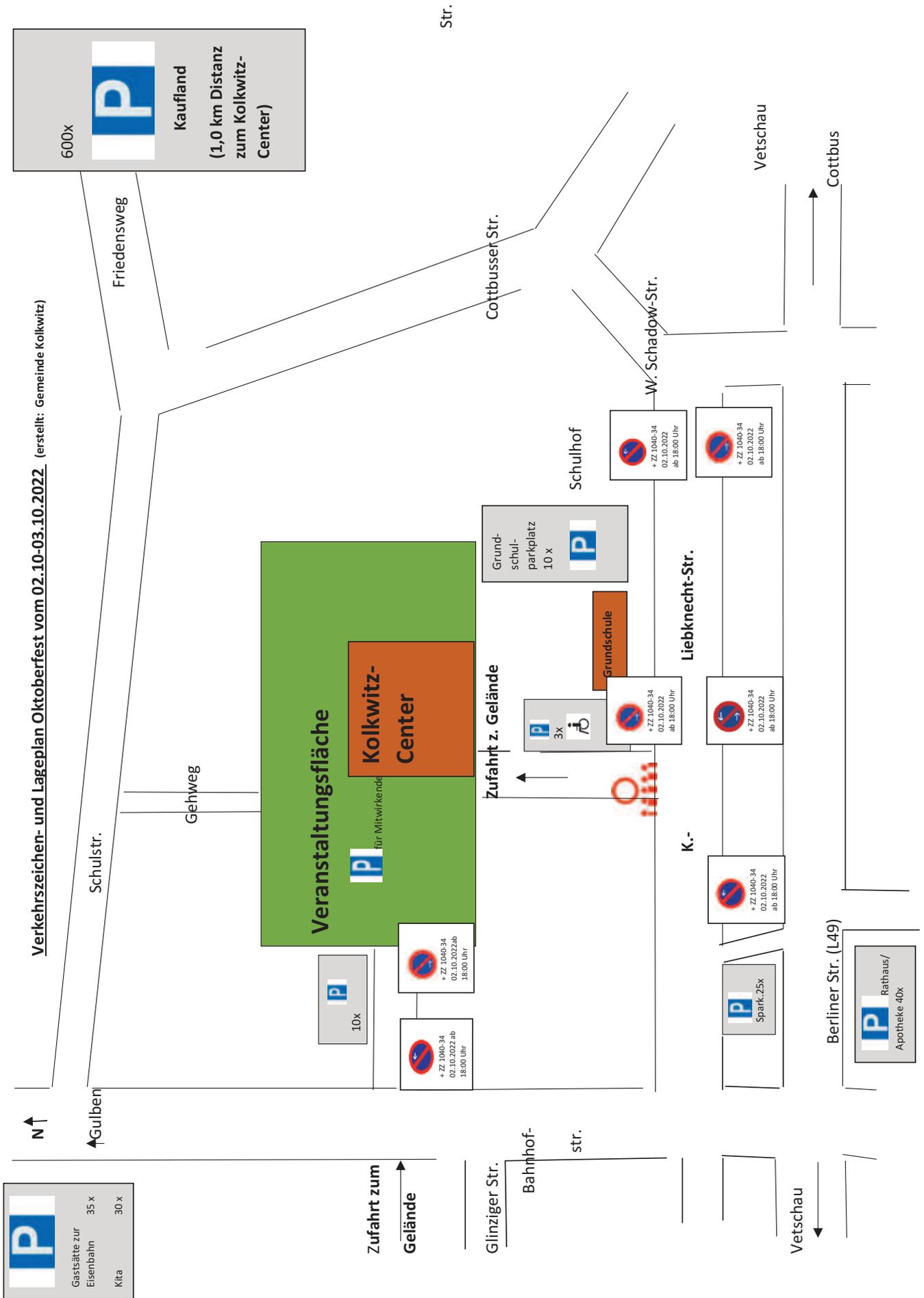
**2. Preis = 20.- €**

**3. Preis = 10.- €**

*Schießbetrieb ist von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr.*

*Um 17.30 Uhr findet die Preisverleihung statt*

*Eine ruhige Hand und "Gut Schuss" wünschen der  
Schützenverein Kolkwitz 1874 e.V.*



# Kolkwitzer Geschichte(n)



**Druckfrisch erhältlich beim Oktoberfest**



Jahrbuch der Großgemeinde Kolkwitz

**2024**

*Flohmarkt für Jung & Alt*  
*in Kolkwitz*

*Wann:*  
01.10.2023 11.00 - 16.00 Uhr

*Wo:*  
auf dem Festplatz an der  
Grundschule Kolkwitz

*Mit:*  
Verpflegung vor Ort,  
Hüpfburg und Bambini-Fußballturnier

*Wer selbst mitmachen möchte, meldet sich bei:*  
Marcel Kascheike, Ortsvorsteher Kolkwitz  
Tel. 0171/5823757, m.kascheike@web.de

# Zubiks GmbH

## ELEKTROFIRMA

Klein Gaglow  
Annahofer Graben 14  
03099 Kolkwitz  
Tel. 0355/ 52 60 507  
Fax 0355/ 52 60 508  
Funktel. 0171 / 6 42 47 75  
Funktel. 0171 / 4 15 56 13

elektro-zubiks@t-online.de / www.elektro-zubiks.de

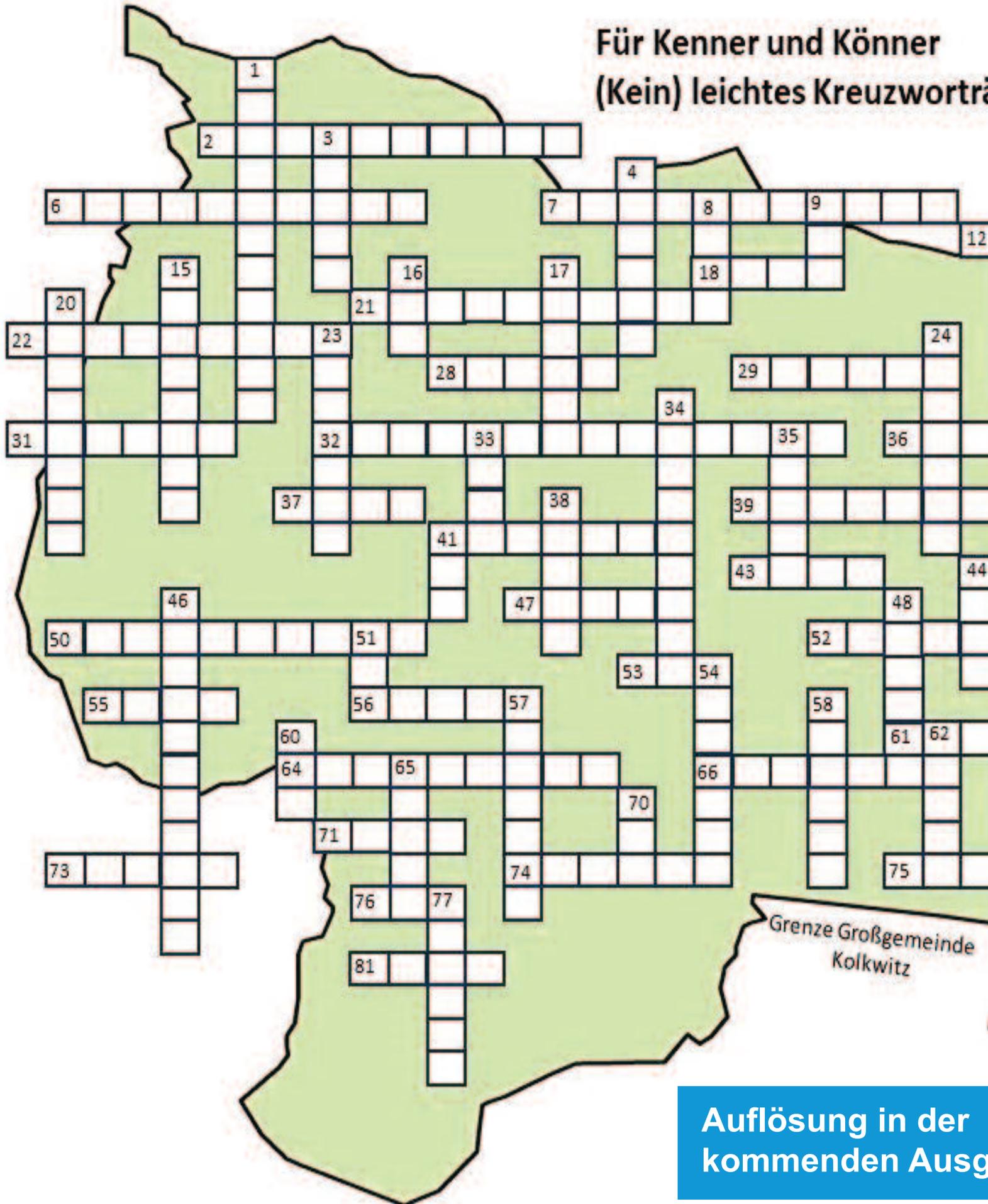
- ⇒ **Elektroinstallationen**    ⇒ **Antennenanlagen**
- ⇒ **Haussprechanlagen**   ⇒ **Straßenbeleuchtung und Kabeltiefbau**
- ⇒ **Blitzschutzanlagen** - staatlich geprüfter Blitzschutzfachbetrieb
- ⇒ **Computertechnik**    ⇒ **Datennetzwerke und Telekommunikationsanlagen**

**Unsere Leistungen  
für Sie**

**Für jeden Häuslebauer wichtig - Baustromverteilungen in Miete zu Sonderkonditionen**

# EIN RÄTSEL DER INTERESSENGEMEINSCHAFT FÜR 30 JAHRE GEMEINSCHAFT

Für Kenner und Könner  
(Kein) leichtes Kreuzworträtsel

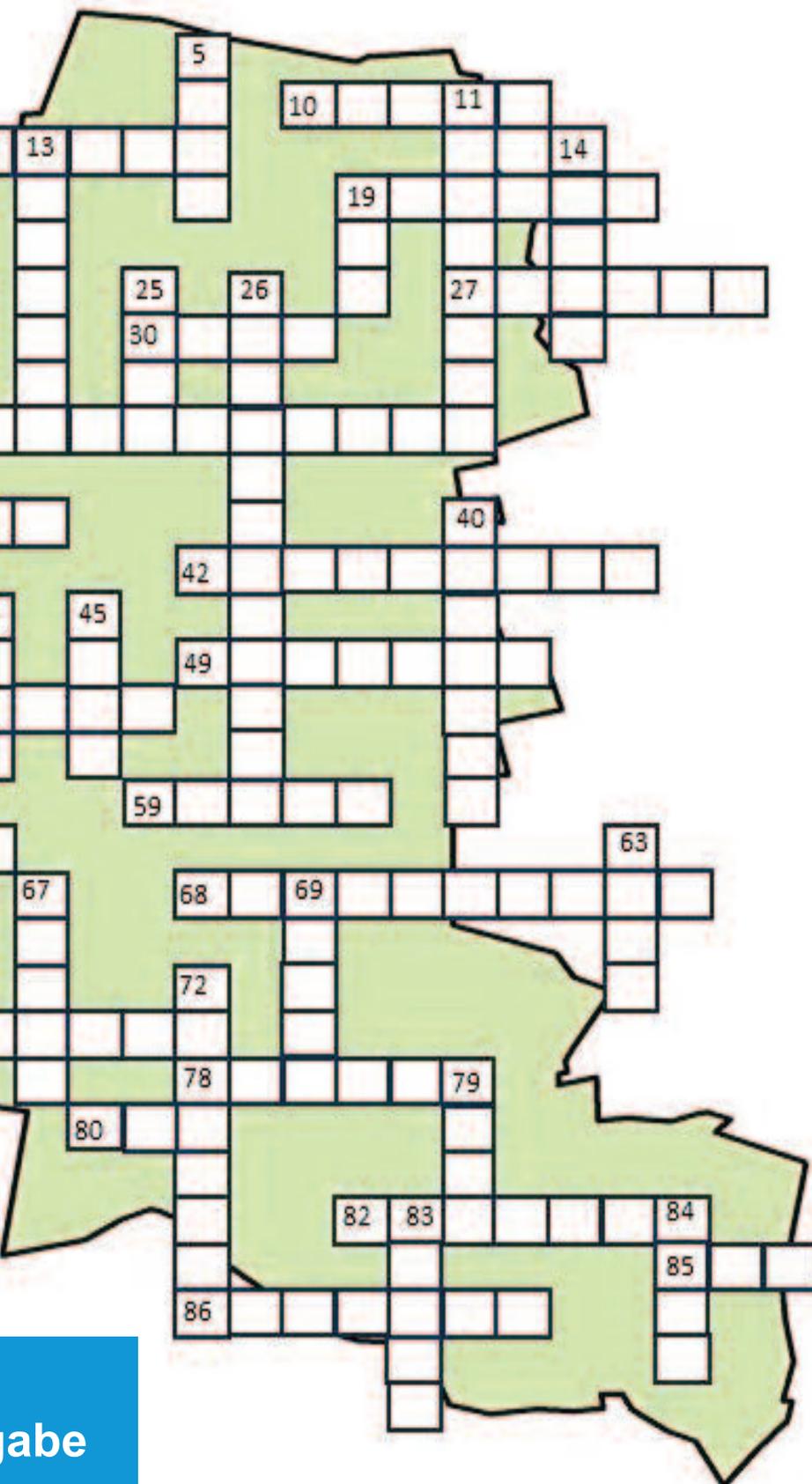


Auflösung in der  
kommenden Ausgabe

# MEINSCHAFT HEIMATGESCHICHTE

## MEINDE KOLKWITZ

### Rätsel über die Großgemeinde Kolkwitz



#### Waagrecht

- 2 Einwohnerversammlung zu Jahresbeginn mit Tradition
- 6 Größter der Glinziger Teiche
- 7 Größtes Fest der Großgemeinde seit 1998
- 10 Traditionsbaum von Limberg
- 12 Restaurierter Gegenstand der Papitzer Kirche
- 18 Neu errichtetes Gebäude neben der Grundschule in Kolkwitz
- 19 Bei uns häufigste Baumart
- 21 Höchster „Berg“ der Großgemeinde
- 22 „Jüngster“ Kindergarten in Kolkwitz
- 27 Tierischer Sommergast mit weiter Flugstrecke
- 28 Ort einer legendären Party in Babow
- 29 Legte 2020 bis 2022 das gesellschaftliche Leben zeitweise still
- 30 Für immer und ...
- 31 Großer Wasservogel
- 32 Kulturelles und sportliches Zentrum der Großgemeinde
- 36 Partnergemeinde
- 37 2002 neu eingeführtes Zahlungsmittel
- 39 Wie viele Ortsteile hat die Großgemeinde?
- 41 Lautstarkes Transportmittel nicht nur in Milkersdorf, Krieschow und Papitz (umgangssprachlich)
- 42 „schnelle“ Internetleitung
- 43 Holziges Gewächs
- 47 Trockenes, locker bewachsenes Waldstück
- 49 Tradition zur Faschingszeit
- 50 „Erkrankung“ der Autobahn A15
- 52 Einkaufszentrum in Kolkwitz
- 53 Träger des Pflegeheimes in Papitz (Abkürzung)
- 55 Mit Röhrich oder Sumpfgräsern bewachsenes Gelände
- 56 Ein zweites soll bald gebaut werden
- 59 Cottbuser Technologie- und Entwicklungszentrum in Kolkwitz (Abkürzung)
- 61 Modernes Leuchtmittel der Straßenbeleuchtung
- 64 Naturschutzzentrum, Sitz des Naturschutzvereins Kolkwitz e. V.
- 66 Wappentier der Großgemeinde
- 68 Ort für Lesefreunde
- 71 Feuchte Niederung
- 73 Heimischer Laubbaum
- 74 Westlichster Ortsteil
- 75 Ort mit Artenschutzurm
- 76 Abkürzung Naturschutzgebiet
- 78 Partnergemeinde
- 80 Wasserversorger im Gemeindegebiet
- 81 Mitautor des Buches „700 Jahre Kolkwitz“
- 82 Gestalten das gesellschaftliche Leben im Dorf
- 85 Abkürzung Landschaftsschutzgebiet
- 86 Biohof in Kolkwitz

#### Senkrecht

- 1 Ortsteil mit den wenigsten Einwohnern
- 3 Froscheier
- 4 Abgabe an den Staat (finanziell)
- 5 Ein 2018 in die Gemeinde zurückgekehrtes Tier
- 8 Langjähriger Ortschronist der Gemeinde Kolkwitz
- 9 Gut in Form
- 11 Wie alt ist die Großgemeinde Kolkwitz?
- 13 Sitz der Gemeindeverwaltung
- 14 Männerstimme in den Chören
- 15 Ältestes „Bauwerk“ in Zahsow
- 16 Bestimmte Stelle
- 17 Ausdruck wendischer Tradition
- 19 Abkürzung Kolkwitzer Carnival Club
- 20 Ortsteil mit Motorrennstrecke
- 23 Erster „Supermarkt“ der Großgemeinde
- 24 Digitales Bürger-online-Portal seit 2019
- 25 Einheimischer Rohstoff für Ziegeleien
- 26 Gemeindefest zur Weihnachtszeit
- 33 Stauanlage in Gräben
- 34 Immer zuverlässig zur Stelle
- 35 In Kolkwitz langjährig kultivierter und prämierter Kleinstrauch; Frauenname
- 38 Feld
- 40 Beliebtes Fahrzeug auf kürzeren Strecken
- 41 Umstrittenes Gewerbegebiet bei Zahsow (Abkürzung)
- 44 Heimischer Laubbaum
- 45 Typische Bodenart der Lausitz, kleinkörniger als Kies
- 46 Beliebtes Ausflugslokal
- 48 Früheres technisches Bauwerk mit Antrieb durch alternative Energien
- 51 Baumarkt in Kolkwitz (Abkürzung)
- 54 Ortsteil mit ehemaliger Försterei
- 57 Feines Gemüse aus Klein Gaglow
- 58 „Pfaffendorf“
- 60 Erfolgreicher Sportverein in Krieschow (Abkürzung)
- 62 Energieversorger in der Gemeinde
- 63 Besonderes Café in Gulben
- 65 Wie viele Kirchen hat die Großgemeinde?
- 67 Beliebte Frucht aus Klein Gaglow
- 69 „PS-starke“ Limberger
- 70 Nach 1993 neu geschaffener Treffpunkt in fast allen Ortsteilen (Abk.)
- 72 Moor- und Sumpfgewächs, Naturschutzgebiet, Ort
- 77 Ortsteil mit Ziegenhof
- 79 Sumpfiges, torfiges, unzugängliches Gelände
- 83 Sorgt in Verbindung mit Sauerstoff für Braunfärbung von Gewässern
- 84 Seltener tierischer Gast aus dem Osten

**Das Berliner Puppentheater**  
präsentiert: **Pettersson und Findus**



**Spieldauer**  
ca. 45 min

Leitung: A. Brahim · Fontanestraße 1 · 15712 Koblitz · [www.das-berliner-puppentheater.de](http://www.das-berliner-puppentheater.de)

**Kostenfrei** anlässlich 30 Jahre Gemeinde Kolkwitz  
**1. Oktober um 15 Uhr**  
**im Kolkwitz-Center**




Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz e.V.  
Koschendorfer Straße 35  
03099 Kolkwitz

Wir laden herzlich ein ins „Alte Forsthaus“ Kolkwitz  
am **Sonnabend, dem 30. September 2023,**  
von 12.00 – 17.00 Uhr zum

**„Tag der offenen Tür“**



**Ameisenführung**  
Einblick in die Welt der Ameisen

**Künstlerische Umrahmung**  
Die „Hänchener Sangesbrüder“ gestalten ein vielfältiges Programm

**Pilzausstellung mit Beratung und Pilzwanderung**  
Pilzberater Herr Wilde und weitere Experten geben einen Einblick in unsere heimische Artenvielfalt, zu der Sie gern Ihre Sammelobjekte mitbringen können.

**Nistkästenberatung**  
Wo bringe ich Nistkästen für Fledermäuse, Singvögel oder Wildbienen an, was ist dabei zu beachten?

Auch für Essen und Trinken ist gesorgt. Es gibt Plinse, Brat- und Bockwurst sowie Getränke.

Dr. Werner Richter  
Vereinsvorsitzender  
Tel. Nachfragen unter: 0355 / 529 86 51

**Werden Sie Teil  
der Kolkwitzer  
Nachbarschaftshilfe**

**0355 29300 15**

**[www.kolkwitz-hilft.de](http://www.kolkwitz-hilft.de)**



[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)





Netzwerk Gesunde Kinder Spree-Neiße  
 Lausitz Klinik Forst  
 Berliner Str. 9  
 03149 Forst  
 0151 65251152  
 dorothe.zacharias@lausitzklinik.de



Das Angebot richtet sich an alle Familien im Landkreis Spree-Neiße



### Tragetuch oder Manduka –

Trageberatung zu unterschiedlichen Tragesystemen

**Mittwoch 11. Oktober**

Referentin: Anja Heinze/Stillglück, Trageberaterin, Stillberaterin,  
 Mawiba Trainerin

Zeit : 10:00 -12:00 Uhr

Wo: Familien- & Nachbarschaftstreff Kolkwitz,  
 Am Klinikum 30, 03130 Kolkwitz

Hinweis: Eigene Tragesysteme können mitgebracht werden

Teilnehmer\*innen: Eltern in der Schwangerschaft oder mit Kind bis zum 6 Monat  
 Teilnehmerzahl begrenzt

Anmeldung erwünscht unter:  
 Netzwerk Gesunde Kinder Spree Neiße, s.rechts oben

Träger:



Gefördert durch:



Das Angebot richtet sich an alle Familien im Landkreis Spree-Neiße



### Elternwissen – das erste Essen: Brei, baby-led-weaning, vegetarisch, vegan...?

**Mittwoch, 25.10. 2023**

Referentin: Marlen Nowotnick, Ernährungsberaterin

Zeit : 10:00 – 12:00 Uhr

Wo: Familien- und Nachbarschaftstreff Kolkwitz, Am  
 Klinikum 30, 03099 Kolkwitz

Zusätzlich ab 9:30 Uhr Frühstück für werdende Eltern und Eltern mit Kindern bis 6 Monate

Teilnehmer\*innen: Das Angebot richtet sich speziell an werdende und junge Eltern

Anmeldung unter: Regionalnetzwerk Netzwerk Gesunde Kinder Spree - Neiße rechts oben

Das Angebot wird organisiert und finanziert durch das Regionalnetzwerk Gesunde Kinder Spree-Neiße. Die Mitgliedschaft im Netzwerk Gesunde Kinder, ein Angebot des Landes Brandenburg ist kostenfrei.

Weitere Infos: [www.netzwerk-gesunde-kinder.de](http://www.netzwerk-gesunde-kinder.de)

## Ein abwechslungsreiches Programm in den Sommerferien für die Kinder und Jugendlichen der Großgemeinde Kolkwitz

Um den Kindern ein bedarfsgerechtes Angebot anzubieten, fragten wir sie vor den Ferien, was sie gern erleben wollten. Danach planten wir die Sommerferien. Leider läuft am 31.08.23 das Förderprogramm „Aufholen nach Corona“ aus, aber in diesen Ferien profitierten wir noch einmal davon. So hatten wir tolle Angebote für einen schmalen Taler. Traditionsgemäß starteten wir unseren ersten Ferientag in der Lagune in Cottbus. Mit dem Fahrrad und mit neunzehn Kindern ging es dann los. Alle mit einer riesigen Portion Vorfreude auf ihre Sommerferien im Gepäck. Am Sonntag ging es dann für 20 Kinder der Großgemeinde Kolkwitz in das Schullandheim „Südsee“ an den Senftenberger See. (siehe Amtsblatt August)

Die zweite Ferienwoche begann mit einem kleinen Rückschlag. Geplant war ein Ausflug in das Freibad Forst, aber das Wetter meinte es nicht gut mit uns an diesem Tag. So einigten wir uns auf einen erneuten Besuch in der Lagune. Am nächsten Tag trafen wir uns zum Ferienfrühstück im Kinder- und Jugendtreff. Nach gemeinschaftlicher Abstimmung einigten wir uns, mit den Fahrrädern nach Burg zu fahren. Am Donnerstag war dann der Tag für unsere mutigen Ferienkinder. Wer Glück hatte und sich einen Platz für den Kletterwald nach Lübben sichern konnte, freute sich sicher auf diesen Ferientag. Nach einer kurzen Ein-



weisung in die Sicherungstechnik ging es durch die verschiedenen Parcours. Im Kletterwald kann man immer gut erleben, wie Kinder in Gemeinschaft über ihre Kräfte heraus wachsen.

In der dritten Ferienwoche wurde das Wetter leider auch nicht besser und wir mussten weiter improvisieren. Unsere Inlinertour fiel regelrecht ins Wasser und

so machten wir uns auf den Weg in die Boulderhalle nach Cottbus. Wir hatten Glück und durften eher hinein und so waren wir fast allein in der Halle. Wir probierten uns an verschiedenen Parcours, bis die Hände schmerzten. Am Mittwoch war wieder ein leckeres Ferienfrühstück angesagt und danach ging es mit dem Fahrrad nach Cottbus. Dort besuchten wir mit sehr





interessierten Mädchen die Gedenkstätte Zuchthaus Cottbus. Nach dem beeindruckenden Rundgang musste eine Abwechslung her und wir fuhren in die Sprem und gönnten uns dort eine Bubble Waffel. Am Donnerstag machten wir uns auf den Weg nach Burg zum Stand up Paddeln im Spreewald. Nach einer kurzen fachmännischen Einweisung an Land, ging es dann auf's Wasser. Bald hatten alle den Dreh heraus und wir machten uns auf eine Rundtour durch die Fließe. An einer Schleuse konnten sich die Kinder einfach nicht zurückhalten und sprangen in die Spree, obwohl es an dem Tag auch nicht sehr sommerlich war. Alle hatten viel Spaß an diesem Tag, den wir im Barfußpark ausklingen ließen.

Die vierte Ferienwoche wollten wir mit einem Ausflug in das Freibad Forst starten, aber das war uns wieder nicht vergönnt. Die Schlechtwettervariante hieß erneut ab in die Lagune. Am Mittwoch trafen wir uns wie gewohnt im Familientreff zum Frühstück. Da es im Ferienspaßpass echt tolle

Angebote gab, nutzten wir an diesem Tag eines davon. Wir fuhren mit den Fahrrädern ins Jump up nach Cottbus. Am Donnerstag spielte endlich das Wetter wieder einmal mit und wir starteten in Richtung Senftenberg. Dort liehen wir für alle Fahrräder aus und es ging zum See herunter. Wir genossen den Sonnenschein und den tollen Radweg. In Großkoschen angekommen, wollten natürlich alle auf den großen Wasserparcours. So verging die Zeit wie im Fluge und wir machten uns auf den restlichen Weg. Am Hafen gab es noch ein leckeres Eis für alle und so ging ein herrlicher Ferientag zu Ende.

In der fünften Woche Ferienwoche fuhren wir mal wieder in den wunderschönen Spreewald. Am Bootshaus Rhenus liehen wir uns die Paddelboote aus und dann ging es in Richtung Leipe. Im Rohrkanal mussten wir schon ein wenig geduldig sein, bis alle Paddler den Dreh raus hatten. Nach anfänglichen Schwierigkeiten klappte es dann doch ziemlich gut bei allen. Am Leiper Hafen machten wir dann

ein ausgiebiges Picknick und manche Kinder nahmen auch dort eine Abkühlung. Auf dem Rückweg kämpften dann doch einige mit ihren Kräften, aber natürlich schafften wir es alle. Mittwoch fuhren wir nach dem Ferienfrühstück nochmals nach Burg und besuchten dort den Irrgarten vom Spreewaldhof Lukas. Da es extrem heiß war an diesem Tag, holten wir uns eine Abkühlung im Willischza See und schlemmten anschließend Eis bei Hänsel und Gretel. Am Donnerstag ging es per Rad in den Tierpark nach Cottbus, das Wetter war perfekt, nicht zu warm und nicht zu kalt.

Die letzte Ferienwoche verbrachten wir am Dienstag im Erlebnispark Teichland. Am Mittwoch war es so warm, dass wir nach dem Ferienfrühstück unseren Überraschungsausflug nach Forst ins Freibad starten konnten, schließlich fiel vorher dieses Angebot zweimal ins Wasser. Dort genossen die Kinder vor allem die Sprungtürme. Mit dem Fahrrad ging es am Donnerstag nach Cottbus in die Lagune. Dort verbrachten wir unseren letzten gemeinsamen Ferientag.

Nun war die schöne Ferienzeit für uns vorbei. Wir waren sehr erfreut, dass unsere Ferienangebote wieder einen so tollen Anklang gefunden haben. Über 150 Kinder und Jugendliche begleiteten uns bei den 16 Ferienaktionen. Uns hat es wieder viel Spaß mit euch gemacht.

Auch nach diesen Ferien möchten wir an dieser Stelle wieder "Danke" sagen. Wir bedanken uns bei dem Fachbereich Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Spree-Neiße für die finanzielle Unterstützung, vor allem durch das Förderprogramm „Aufholen nach Corona“ und natürlich bei der Gemeinde Kolkwitz für die Bereitstellung des Gemeindebusses.

Carina Radochla & Petra Eckhardt



**Thomas wetzk HEIZUNG-SANITÄR**

www.wetzck.de  
info@wetzck.de

**Für Ihre Anliegen und Fragen rund um Ihre Haustechnik sind wir der richtige Partner an Ihrer Seite!**

Limberger Hauptstraße 14  
03099 Kolkwitz

TEL 035604 40417  
FAX 035604 298

**TV · SAT · Video · HiFi**

Reparaturwerkstatt & Handel

**Andreas Kappa**  
03099 Glinzig, Grabenstraße 10

☎ (03 56 04) **4 00 37**

- Installation von Satelliten-, Telefon- und Antennenanlagen
- Verkauf von Heimelektronik
- PC - Reparatur und Verkauf
- Reparatur von HiFi-, Fernseh-, Video-, Autosupergeräten und Satellitenanlagen

**PC · Telekommunikation**

## Herbstferien mit dem Jugendklub und dem Familientreff in Kolkwitz

### Angebote in der 1. Ferienwoche

- Dienstag, den 24.10.23 12 – 18 Uhr gemeinsames Mittagessen kochen im Kinder- und Jugendtreff und anschließend geht es ins Kino (Eigenanteil 5 €)
- Mittwoch, den 25.10.23 10 – 16 Uhr Ferienfrühstück im Kinder- und Jugendtreff mit anschließendem Überraschungsangebot (Eigenanteil 5 €)
- Donnerstag, den 26.10.23 10 – 16 Uhr Ausflug in die Lagune nach Cottbus (Eigenanteil 5 €)
- Außerdem fahren wir in der 1. Ferienwoche mit 8 Kindern zum Wandern in die Sächsische Schweiz.

### Angebote in der 2. Ferienwoche

- Mittwoch, den 02.11.23 10 - 16 Uhr Ferienfrühstück im Familientreff mit anschließendem Besuch der Boulderhalle in Cottbus (Eigenanteil 5 €)
- Donnerstag, den 03.11.23 9 Uhr - 17 Uhr Ausflug in den Saurierpark Kleinwelka (Eigenanteil 5 €)

Anmelden könnt ihr euch, wie immer persönlich im Kinder- und Jugendtreff oder unter 0355 / 7840933 oder im Familien- und Nachbarschaftstreff sowie unter 015901654919.

Carina Radochla und Petra Eckhardt



**Giedow und Grottl GbR**

Lindenallee 7, D-03099 Babow  
 Telefon 0356 03-1 88 91  
 info@giedow-grott.de  
 www.giedow-grott.de

**Wir suchen zur sofortigen Einstellung:**

- **Kundendienstmonteur**
- **Heizung-Sanitär-Installateur**

**Wir bilden auch aus!**

**Heizung • Sanitär • Klima**

- kombinierte Heizungssysteme aller Art
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Gas- und Hybridanlagen
- Badinstallation • Klimaanlage



## Wir sind für Sie da

Als der Energieversorger von hier stehen wir für regionale Nähe. In unseren Kundenbüros beraten wir Sie gern persönlich über unsere Produkte, Förder- und Finanzierungsangebote.

**Kundenbüro Werben: Sprechtag Dienstag**

- » 10:00 bis 12:00 Uhr und
- » 13:00 bis 16:00 Uhr oder
- » nach tel. Vereinbarung

**Ihr Ansprechpartner: Devid Raab**

- » Bürger Straße 20, 03096 Werben
- » Telefon: 035603 790-23
- » E-Mail: draab@spreegas.de

www.spreegas.de



## GRUNDSCHULE KRIESCHOW

### Großes Sportfest einmal anders!

Am Freitag, den 01.09.2023 hieß es an der Grundschule Krieschow „Sport Frei!“ mit dem Sportveranstalter „Trixi“. Das war mal etwas ganz Neues, ein Sportfest bei dem es nicht um schneller – höher- weiter ging. Es besuchten uns 4 Trainer mit 7 Stationen und neuen Ideen. Auf dem ersten Blick erschien der Schulhof wie eine große Hüpfburgenlandschaft. Ein zirka 10m langer Hindernisparcours, Känguru-Sprung, 4 Basketballkörbe, Hockey mit Tennisbällen und drei weitere Aktionen erstreckten sich über das Schulgelände. Mit toller Musik begleitet, macht Sport erst richtig Spaß, meinten die Kinder. Auch das Wetter spielte mit und hätte nicht besser sein können.

Bei diesem Sportfest ging es um Teamarbeit, Zusammenhalt, das Miteinander, Fairness und es gab keine Verlierer, sondern nur Gewinner. Es brauchte weder die beste Klasse noch die meisten Punkte, sondern die Gemeinschaftsaktion der gesamten Schule. Es gab keinen Leistungsdruck, denn hier waren Motivation und Teamarbeit gefragt. Dabei gab es große Unterstüt-

zung sowohl von den Lehrern als auch von den Eltern, die die Kinder am Spielfeldrand kräftig mitanfeuerten.

Auf jeden Fall ein gelungenes, schönes und erlebnisreiches Sportfest, in dem die 4. Klasse sogar eine Fairnessurkunde für besonders aufmerksames Zuhören und Umsetzen der Disziplinen erhielt.

Ein herzliches Dankeschön an den Schulförderverein, der die Sportler mit Getränken versorgte sowie an die Eltern, die die Kinder mit leckerem Obst und Gemüse für das Frühstücksbuffet versorgten. Es war



ein unvergesslicher Tag für alle Schüler, Eltern, Großeltern und Lehrer.

**Familie Groß/Lehmann und Lucia Starp**  
Klasse 4



## SWS

### Schwimmbad & Wellness Service



Lobendorfer Weg 25  
03226 Vetschau  
Tel.: 03 54 33/7 18 15  
Fax: 03 54 33/7 18 18

[www.sws-vetschau.de](http://www.sws-vetschau.de)  
[info@sws-vetschau.de](mailto:info@sws-vetschau.de)

**Fachbetrieb für Schwimmbäder/-teiche  
Saunen, Solarien & Wellnessanlagen**

## Fa. Ulrich Herold Heizung, Sanitär Badausstellung

Lobendorfer Weg 25 • 03226 Vetschau

Badausstellung: 035433 - 7 18 88

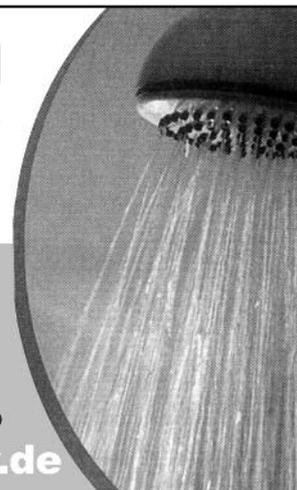
E-Mail: [info@herold-baeder.de](mailto:info@herold-baeder.de)

Büro: 0355 - 28 501

035433 - 594130

E-Mail: [email@haustechnik-herold.info](mailto:email@haustechnik-herold.info)

[www.herold-baeder.de](http://www.herold-baeder.de)



**Herzlich  
Willkommen!**  
Unsere neuen  
Erstklässler in  
den Grundschulen  
Krieschow  
und Kolkwitz!



**1. Klassen Grundschule  
Krieschow**





1. Klassen Grundschule  
Kolkwitz



## KITA MISCHKA



Liebe Vorschulkinder **HEDIE, SYLVIN, MARIE, HELENA und JAMES!**

**Auch Ihr dürft euch jetzt Schulkinder nennen!**

Als kleine „Mäuse“ habt ihr vor einigen Jahren eure Kindergartenzeit bei uns begonnen und geht jetzt als große „Schlaumeier“ selbstbewusst und gestärkt mit dem nötigen Grundwissen über Buchstaben und Zahlen den Weg zur Schule.

Hinter euch liegt eine schöne gemeinsame Zeit mit euren Freunden. Ihr habt zusammen gespielt, getobt, gestritten und wieder vertragen und natürlich gelernt. In unseren Projekten ward ihr stets Vorbild und die anderen Schlaumeier haben von eurem Wissen profitiert.

Für den neuen Lebensabschnitt „Schule“ in Krieschow, Döbern und Cottbus wünschen wir allen viel Spaß und Erfolg beim Lernen, viele neue Freunde und verständnisvolle Lehrer.



„Danke“ möchte ich den ehemaligen Kolleginnen Steffi und Doreen sagen, die euch in der Zeit vor meiner Übernahme der Gruppe auf eurem Weg begleitet haben, euren Eltern, die unser Team bei vielen Kitabelangen (Festvorbereitungen/Fahrdienste u.v.m.) hilfreich zur Seite standen und Frau Grondke für die Gestaltung des schönen Vormittags in der Bibi Kolkwitz.

Nun beginnt ein neuer Lebensabschnitt mit neuen Herausforderungen für euch und eure Familien. Loslassen und selbstständig sein, das ist nicht immer leicht, aber ihr schafft das!

Wir hoffen, dass ihr eure Kindergartenzeit noch lange in guter Erinnerung behaltet und die Lehrer/innen sowie Horterzieher/innen viel Freude mit euch haben werden. Vergesst uns nicht!

Im Namen des gesamten Teams  
**Carla Dunkel aus der Kita „Mischka“ Limberg**

## KITA MISCHKA

### Jagdgenossenschaft erweckt Waldlust bei Mischka-Kindern

Einen tollen Vormittag im Wald haben die Kinder der Limberger Kita Mischka erlebt. Die Jagdgenossenschaft Limberg-Kackrow-Glinzig hatte die rollende Waldschule eingeladen.

Jäger Reinhard Witt begeisterte dort die „kleinen und großen Schlaumeier“ sowie die „Mäusenest-Kinder“ der Kita. So lernten die Kinder dass der Wiesel im Winter ein weißes Fellkleid und im Sommer ein braunes Fellkleid trägt, um sich vor Fressfeinden zu tarnen. Und auch der Hirsch bekommt jedes Jahr ein neues Geweih. Der Jäger Reinhard Witt erklärte die vielen Tierpräparate und hatte auch auf die vielen Fragen eine Antwort. So wurde etwa gefragt, ob der Fuchs oder der Bussard schneller sei. Jagdvorsteher René Kochan freute sich darüber, mit diesem Tag den Kindern Natur vor der Haustür näher gebracht zu haben.



# Poolparadies

[www.poolparadies.de](http://www.poolparadies.de)

Axinja Duske (Inhaberin)  
 Alte Siedlung 63  
 03099 Kolkwitz  
 Telefon 0355 86698-25  
 Telefax 0355 86698-26  
 Mobil 0163 6410420  
 E-Mail: [info@poolparadies.de](mailto:info@poolparadies.de)

Ihr Partner für

- Schwimmbekken
- Sauna
- Whirlpool



## GLINZIG

### Drachenfest Glinzig

Wie gewohnt lud am ersten Septemberwochenende das Drachenfest Glinzig Besucher von nah und fern nach Glinzig ein.

Mit Hüpfburg, Schminke- und Bastelstraße und erstmalig einer Kindereisenbahn und Haare flechten für unsere Kleinen gelang dem Glinziger Drachenfest ein toller Start in das Wochenende. Auch auf der Bühne war viel los. So sorgten das Glinziger Kasperletheater und der Tanzauftritt von Femella Studio Cottbus für viel Spaß und große Begeisterung. Das jährliche Bobby-Car-Rennen weckte den Wettkampfgeist kleiner und großer Rennfahrer.

Den Abend läuteten die „Showgirls“ vom KCC ein. Den Übergang zum Drachentanz füllten das Mathias Reim Double und die großartige Darbietung des Andrea Berg Doubles.



Danach heizte DJ Jey P-Dave den Besuchern ordentlich ein und brachte die Tanzfläche bis in die Nacht hinein zum Beben. Das Wetter am Sonntag war gnädig und sorgte dafür, dass die Drachen, die am Samstag leider nicht den Weg in den Himmel gefunden haben, doch noch steigen konnten. Die Dixieland-Band „Spreeriver“ lud zum Fröhlichschoppen.

Während die Erwachsenen den Vormittag genossen, tobten die Kleinen auf der Hüpfburg oder fuhren mit der Kindereisenbahn noch ein paar Runden über den Platz.

Vielen Dank an alle freiwilligen Helfer und Unterstützer, die zahlreichen Besucher, die durch Ihre Anwesenheit und mit Hilfe der Spenden dafür sorgen, dass das privat finanzierte Projekt Drachenfest Glinzig wie jedes Jahr auf die Beine gestellt werden konnte.

Ein großer Dank geht auch an unsere Gemeinde, die dieses Fest großzügig unterstützt und jedes Jahr so gute Rahmenbedingungen schafft.

Anela Plesch



## EICHOW

### Einladung zum Dorfrundgang

Am 12. Oktober 2023 sind alle Eichower Bürger ganz herzlich zum Ortsrundgang mit dem Ortsvorsteher und dem Gemeindevorsteher eingeladen. Los geht es um 16 Uhr vor dem Dorfgemeinschaftshaus.

T.Galley  
Ortsvorsteher



### Tischlerei

Walter Bobożk / Mario Friehmann GbR

Fertigung • Vertrieb • Montage • Service

Fenster • Türen • Tore • Rollläden

Markisen • Insektenschutz

Qualität in Holz, Kunststoff und Aluminium

Erlenweg 19 • 03099 Milkersdorf

Telefon: 03 56 04 / 2 22 • Fax: 03 56 04 / 4 19 45

# HÄNCHEN

## Ein Wochenende voller guter Laune - unser erstes Heimatfest in Hänchen

Am Wochenende vom 2. bis 3. September 2023 strahlte unser Dorf in einem besonderen Glanz, wir feierten das erste Heimatfest. Organisiert vom Bürgerverein Hänchen. Die Freude war in der Luft zu spüren.

### Samstagabend: Eine Reise durch Tanz und Mode

Der Auftakt des Festes erfolgte am Samstagabend und versprach eine bunte Mischung aus Unterhaltung und Kultur. Birgit Witzke eröffnete den Abend mit einer mitreißenden Flamenco-Tanzaufführung. Anschließend gab es eine beeindruckende

### Sonntag: Sport, Humor und Unterhaltung

Der Sonntag begann sportlich mit einer Vorführung des Kampfkunstvereins Doitsu Budo Kwai e.V., der mit seinen beeindruckenden Künsten das Publikum faszinierte. Danach ging die Modenschau in die 2. Runde und im Anschluss wurde es satirisch mit einem Sketch: - Spormaßnahmen im Altersheim -

### Das Highlight

Den krönenden Abschluss bildete an beiden Tagen das Hänchener Männerballett. Geführt von Carola Barufka bot es mit seiner gekonnten Tanzvorführung beste Unterhaltung. **Kreativität für Jung und Alt**

Ein großer Dank geht an die talentierten Hänchener Hobbykünstler, die mit ihren Kunstwerken das Fest bereicherten. Für die jüngsten Gäste gab es eine Hüpfburg, auf der sie sich austoben konnten, und das Spielmobil bot

weitere kreative Möglichkeiten zur Unterhaltung.

### Musik und Gemeinschaft

Die musikalische Unterhaltung am Sonntag wurde von den Welzower Blasmusikanten sichergestellt, die mit ihren Klängen für gute Stimmung sorgten. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite. Die Versorgung mit Getränken und die Versorgung



mit herzhaften und süßen Speisen verlief reibungslos, dank der vielen freiwilligen Helfer aus dem Verein und der freiwilligen Feuerwehr.

### Dank an die Unterstützer und Gäste

Beim Aufräumen nach dem Fest waren erneut viele helfende Hände vor Ort. Herzlichen Dank an alle Helfer. Ein weiteres herzliches Danke geht an unsere Sponsoren für die finanzielle Zuwendung, die Gemeindeverwaltung für ihre Unterstützung sowie an den Bauhof für ihre tatkräftige Hilfe. Nicht zuletzt möchten wir uns bei all unseren Gästen herzlich bedanken. Sie haben mit Ihrer guten Laune zum Gelingen des Festes beigetragen und Ihre Zusage im nächsten Jahr wieder zu kommen ist Motivation für die Vorbereitung.

### Auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

Das erste Hänchener Heimatfest war erfolgreich. Wir freuen uns bereits auf das nächste Heimatfest im Jahr 2024 und hoffen, Sie alle wieder begrüßen zu dürfen. Bitte merken Sie sich den Termin vor: 24. bis 25. August 2024. Bis dahin wünschen wir Ihnen eine tolle Zeit und viele schöne Erinnerungen an unser erstes Heimatfest!

**Birgit Paulick -Ortsvorsteherin Hänchen-**



Modenschau, die uns durch die Jahrzehnte führte. Im Anschluß gastierte Helga Hanemann in der Rolle von Marlen Kirst, und das Duo Hoffmann & Hoffmann, bestehend aus Gudrun Kirst und Angelika Scholz, setzte die künstlerische Darbietung fort. Die Gäste waren begeistert. Im Anschluss wurde zu Disco klängen bis in die frühen Morgenstunden getanzt.



## KLEIN GAGLOW



### Das Kürbisfest kann kommen

Das angenehme Spätsommerwetter Mitte September nutzten eine Handvoll Kameraden der Klein Gaglower Feuerwehr, um den Bänken an der Kastanie wieder frischen Glanz zu verleihen. Dank ihres Einsatzes ist und bleibt dies ein beliebter Treffpunkt im Ort. Dem jährlichem Kürbisfest Ende Oktober – dieses Jahr fällt es auf den 30.10.2023 – steht damit nichts mehr im Weg.

Der Ortsvorstand

## HÄNCHEN

**Am 31. Oktober 2023**

Im Dorfgemeinschaftshaus

**HALLOWEEN PARTY**

---

Was erwartet EUCH  
 von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
 Kürbisschnitzen, Gestecke aus Kürbissen basteln,  
 Kinderschminken, Und für die Kinder ein Kinderbuffet

---

Ab 16:00 Uhr gehen wir kleinen und großen Monster  
 das Dorf und die neue Siedlung erschrecken!! Wir  
 hoffen auf viel Süßes und wenig Saures!!!

**Auch die Eltern werden wie immer bei uns satt.**

[www.haenchen-kolkwitz.de](http://www.haenchen-kolkwitz.de)

## GULBEN

### „Knallrotes Gummiboot“ im „gefegten Wald“ von Gulben

War das ein verrückt schönes Wochenende!

Das zweite September-Wochenende heißt in Gulben kaum Schlaf, viel Kreativität, manchmal leichtes Chaos, Riesenfete mit Tanz zu Blasmusik- und DJ-Klängen, reichlich (An-)Spannung, schöner Gottesdienst, lecker Kuchen, starkes Programm auf der Bühne, gute Laune, reichlich Spaß und vor allem mit fröhlichen Gästen und Freunden in angenehmster Atmosphäre feiern.

Nachdem alle wochenlang im Dorf fleißig organisiert, geplant und geprobt hatten, wurde am Donnerstag das Riesenzelt aufgebaut. Dank der vielen kräftigen Männer und auch Frauen stand es ratzifatz auf dem frisch gemähten Festplatz. Dann noch Tische und Bänke stellen. Alles ist wohl überlegt und geplant.

Erst am Freitag bei der Generalprobe sehen wir die meisten einzelnen Programmpunkte. Einige sind da noch „geheim“. Also ist dann immer die spannende Frage: Was wird in welcher Reihenfolge gezeigt? Zum Glück haben wir in Gulben Fachkräfte mit genügend Erfahrung in dieser Hinsicht. Trara – es sind wahrscheinlich wieder zwei Stunden Programm. Vaarückt!

Erst ist noch unser Kirmes-Tanz und das Zelt muss schließlich noch geschmückt werden. Das machen unsere Frauen vom



Klöppelklub. Mit viel Geschmack und Elan wurde das kahle Zelt in eine Oase verwandelt. Am Sonntag haben sie dann noch einen drauf gesetzt. In der gemütlichsten Ecke zeigten sie unseren Gästen, wie Spinnen mit Faden geht. Auch andere Handarbeiten wurden gezeigt. Einfach genial!

Zurück zum Samstag. Unser Tanzabend beginnt immer 19:00 Uhr – mit dem Einmarsch unserer Jugend. Mehr oder weniger pünktlich:). Weit über 20 schick gekleidete junge Menschen kommen singend zum Festplatz und legen sofort ´ne flotte Sohle aufs Parkett. Kurz darauf kommt der Bus mit den bayrischen Gästen aus der Partnergemeinde Großmehring. Sie werden von der Jugend mit zünftigem Tanz begrüßt. Da staunten die Bayern gewaltig. Nach einem kleinen Abendessen und kurzweiligem Programm marschierten auch die Großmehringer im Festzelt mit Blasmusik ein.

Alle konnten nach Herzenslust plaudern, tanzen, lachen und einfach nur feiern bis spät in die Nacht. Es waren wohl weit mehr als 600 Feiernde und davon mindestens 130 Trachten-trägerinnen!

Keine Zeit zum lange Ausschlafen. Früh wurde aufgeräumt und/ oder zum Gottesdienst gegangen. Man sah einigen die lange Feierei an. (Macht uns nüscht.) Pfarrer Natho hatte

## GULBEN

einen ökumenischen Gottesdienst gemeinsam mit Herrn Harmuth, einigen Posaunenbläsern, Frau Bohg und unserer Jugend geplant.

Es war eine sehr schöne feierliche Stunde in unserem Kirchlein, welches aus allen Nähten zu platzen drohte. Wir zählten etwa 110 Gottesdienst-Besucher und bestimmt 30 in Tracht. Eine schöne Idee war: Jeder wünscht jedem einen schönen Sonntag. So konnte jeder jedem einen schönen Tag und viel Freude und Spaß wünschen. Schnell nach Hause und alles fürs Programm unterm Arm geklemmt gings weiter.

Da gab es schon den Empfang mit Blasmusik. Alle unserer bayrischen Gäste hatten



sich schon nach dem Gottesdienst gestärkt – ja auch mit Gerstensaft.

Wer wollte, konnte bei 30 Grad Celsius Polka tanzen und auch zu Walzerklängen schwoofen - wurde natürlich auch gemacht. Gern tanzen wir, auch wenn es in Strömen den Rücken runter fließt. Da kennen wir auch gaaar nüscht.

Oh, schon eine Seite voll geschrieben. Was solls. Jetzt kommt unser Programm.



Fotos: Ingo Höhne

Nach der Verabschiedung der Bajuwaren, die leider schon fahren mussten, kamen viele Gäste aus allen Nachbardörfern. Das Zelt war auf einmal seeehr voll.

Doreen moderierte wieder souverän durch unser Programm. Kinder mit Blumentopf-Tanz, Fachkräfte, Duschende, lustige Witwen, Zugfahrende, Bauern, Patienten in der Arztpraxis machten den Auftakt. Dann gab es auch noch tanzende Frauen zu ABBA-Klängen oder Twist, von „Hefe in unseren Körpern“ singende junge Mädels oder auch die Anleitung zum Ressourcen – Sammeln. Die Höhepunkte – wie immer! – die Männerballette. Ja in diesem Jahr sogar zwei Gruppen. Achtung Männer, die jugendlichen Männer sind nicht zu unterschätzen. Diese tanzten sehr charmant zum „Schwanensee“. Darauf folgten die Erfahrenen – Männer zwischen 30 und 70, die das Zelt zum Beben brachten. „Ein Kessel Buntess“ brachte mit Roberto Blanco, Hurvinek und Spejbl, Frank Schöbel und natürlich mit dem „Knallroten Gummiboot“ und „Auf die Bäume ihr Affen“ viele Erinnerungen auf die Bühne. Ein Tanz aller Männer zu „40 Jahre die Flippers“ brachte

alle im Publikum zum Klatschen und Schunkeln. Das Programm war überwältigend. Jeder hat wieder einmal gezeigt, was in ihm steckt. Grandios und schwer zu toppen.

Danke an alle Macher und Organisatoren. Es war ein tolles Miteinander und Füreinander. Nur so kann ein sooo charmantes Fest-Wochenende gelingen.

Viele von uns werden lange gern an diese Kirmes denken.

Auch unsere bayrischen Freunde werden beim Feiern mit unseren kleinen „Trinkbechern“ aus Gulben an uns denken.

Mehr Fotos unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de) oder durch einscannen desqr-Codes



## KOLKWITZ

### Sommerferienspiele beim Nabu



Der Sommer ist zu Ende und damit auch unsere Sommerferienspiele im „Alten Forsthaus“ in Kolkwitz. In der ersten und letzten Ferienwoche nahmen insgesamt über 50 Kinder unser Angebot wahr.

Die erste Woche gestalten wir in liebevollener Tradition zusammen mit dem Happy Bibo e.V. und möchten uns auf diesem Wege noch einmal für die tolle Zusammenarbeit bedanken. Neben Spaß und Spiel in der Natur standen auch kleinere Kunstprojekte auf dem Programm. So entstanden zum Beispiel tolle Cyanotopie-Bilder und andere Gemeinschaftskunstwerke.

In der zweiten Woche war dank eines späten Sommers Wasser unser Thema. Die Kinder bauten ein einfaches Floß, welches später am Ströbitzer Badensee zu Wasser gelassen wurde, begleitet durch den DLRG und jede Menge Badespaß.

Auch im Herbst finden wieder Ferienspiele statt und zwar vom 23.10.23 bis 27.10.23. Anmeldungen gerne unter [info@nabu-kolkwitz.de](mailto:info@nabu-kolkwitz.de)

### Gemeinsam statt Einsam - Treffen Sie uns im Club in Kolkwitz, Karl-Liebknecht-Str. 18

**Sie möchten neue Kontakte knüpfen? - Wir auch! - Wir suchen Sie und Sie suchen Abwechslung, Unterhaltung, Spaß? Das finden Sie in unseren netten Club!**

### Mittagstisch - jeden Montag um 11:30 Uhr – es wird frisch gekocht

*Weitere Anmeldungen sind erwünscht!*

- |                     |  |
|---------------------|--|
| Mo 25.09. 12:30 Uhr | Musizieren und singen,<br>ab 14:30 Uhr Kennenlern-Kaffee-Klatsch für alle Neugierigen                      |
| Mo 02.10. 13:00 Uhr | Geschichten mit Monika<br>anschließend gemütlicher Kaffeeplausch mit Kuchen                                |
| Mo 09.10. 12:30 Uhr | Gemeinschaftliches Spielen<br>anschließend gemütlicher Kaffeeplausch mit Kuchen                            |
| Mo 16.10. 12:30 Uhr | Malen, Basteln, Handarbeit,<br>anschließend gemütlicher Kaffeeplausch mit Kuchen                           |
| Mo 23.10. 12:30 Uhr | Heiteres Gedächtnis- und Bewegungstraining,<br>ab 14:30 Uhr Kennenlern-Kaffee-Klatsch für alle Neugierigen |
| Mo 30.10. 13:00 Uhr | Musizieren und singen mit Conny<br>anschließend gemütlicher Kaffeeplausch mit Kuchen                       |

### Unsere Reiseangebote *Leider bisher ausgebucht*

Tagesfahrt „Eisblumenzeit mit Regina Ross“ Termin: 05.12.2023  
Erlebtes an Saale und Unstrut Termin: 15.10. – 17.10.2023  
– Saisonabschlussfahrt -

Bitte kommen Sie zum bezahlen dieser Reise am Mo 26.09.2023 ab 11:00 Uhr in unseren Club Kolkwitz.

### Anfragen, sowie Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie:

Mo 11:00 - 15:30 Uhr unter 0355 - 28449  
oder pers. in den DRK-Clubs Kolkwitz und Papitz;  
Di 11:00 - 15:30 Uhr unter 035602 – 603  
oder priv. unter 0355-424437 + AB



**Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz e.V.**  
Koschendorfer Straße 35, 03099 Kolkwitz

### Natur-Salben selber herstellen

#### Workshop

**am 5. Oktober 2023, 17:00 – 19:00 Uhr**



Foto: Dr. W. Richter



Foto: Dr. W. Richter

Unter Anleitung von Gartenbaulehrer

#### Hermann Schultka

werden verschiedene Heilsalben aus Naturmaterial hergestellt:  
z.B. Thymian-, Ringelblumen-, und Beinwellsalbe  
Max. 10 Teilnehmer  
Anmeldung unter Tel. 0355 5298651  
Unkostenbeitrag 15,-€

**Vereinsvorsitzender: Dr. W. Richter**

## KRIESCHOW



### 5. Bauernfest in Krieschow

Es ist egal, ob der Regen in Stippen vom Himmer prasselt oder, so wie in diesem Jahr, die Sonne heiß auf die Erde brennt. Die Krieschower haben am Sonnabend, den 19. August ausgelassen ihr Bauernfest gefeiert und dies bereits zum fünften Mal. Wieder sorgte die Treckerparade für leuch-

tende, nicht nur bei den Kleinsten, sondern auch bei den Großen. Es wurde gefachsimpelt und beim Leistungspflügen genau hingeschaut.

Wer sich mit anderen messen wollte, benötigte nicht zwingend einen Trecker. Ob beim Wettrollen der Heuballen, dem Bierkrug-Schieben oder dem Gummistiefelweitwurf, zahlreiche lustige und knifflige Wettkämpfe boten für alle Besucherinnen und Besucher eine besondere Herausforderung. Auch die sportliche Betätigung wurde nicht vergessen und so traten drei Volleyballmannschaften gegeneinander an.

Für Abkühlung sorgte die Freiwillige Feuerwehr, die ihre Kübelspritzen mitgebracht hatte. Ging es zunächst darum spielerisch ein Feuer zu löschen, bespritzten sich die Kinder auch gegenseitig und hatten dabei sehr viel Spaß.

Für eine weitere Erfrischung sorgte das köstliche Softis aus Wüstenhain und hungrig musste auch niemand bleiben. Die Gaststätte zur Eisenbahn hatte eine leckere Bauernsuppe gesponsert, es wurde herzhaft gegrillt und zahlreiche Bäckerinnen oder Bäcker hatten einen Kuchen beige-steuert.

Als dann am Nachmittag die Blasmusikanten spielten, war die Hitze gänzlich vergessen und so saßen die Krieschower wieder einmal lange zusammen.

Wurde das Bauernfest vor fünf Jahren von Koen Voelkamp, Geschäftsführer der Agrar-GmbH Cottbus West, ins Leben gerufen, um als Mitglied der Krieschower Dorfgemeinschaft auch das Dorfleben aktiv mitzugestalten, so ist das Fest mittlerweile auch zur Werbung im eigenen Sinne geworden. Längst vorbei sind die Zeiten, als Bauern mit dem Pflug ihre Felder bestellten. Längst hat nicht nur der maschinelle sondern auch der digitale Fortschritt die Landwirtschaft erreicht. Doch für viele junge Menschen ist der Beruf des Landwirtes, als eine Möglichkeit einer wichtigen und abwechslungsreichen Arbeit in der Heimat nachgehen zu können, nicht präsent. So geht es beim Krieschower Bauernfest nicht nur darum die Landwirtschaft zu präsentieren und gemeinsam zu feiern, sondern auch Schülerinnen und Schüler für eine Ausbildung in diesem Bereich zu begeistern. Übrigens, die Agrar-GmbH Cottbus West in Krieschow bildet nicht nur Landwirtinnen und Landwirte aus, wer diesen tollen Beruf kennenlernen möchte, ist auch herzlich für ein Praktikum eingeladen.

Und an letzter Stelle möchte ich mich auch noch ganz herzlich bei allen Sponsoren, Unterstützern und Helfern bedanken! Ein solches Fest kann nur durch viele Hände ermöglicht werden! Herzlichen Dank dafür!

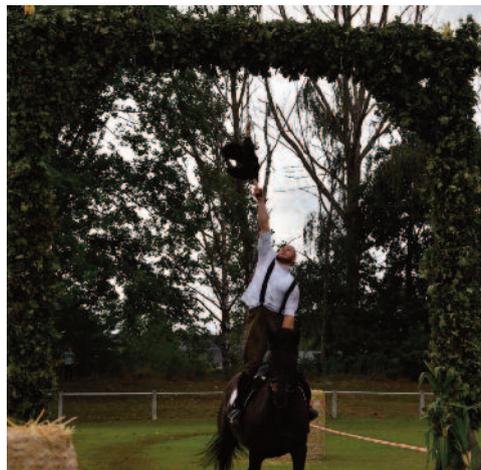
**Anika Redmann, Krieschow**

**KLEINTIERSCHAU  
IN LIMBERG**  
(Gaststätte Muschick)  
am: 28. und 29.10.2023  
Sa: 9-18 / So: 9-15.30 Uhr  
Tierversuch und Verlosung

PAPITZ



Liebe Papitzer, liebe Gäste,  
 Am 2. September gegen 15.00 Uhr war der Dorfanger in Papitz so belebt, wie sonst im gesamten Jahr nicht. Der Umzug anlässlich des 11. Hahnrupfens startete, begleitet von den Fichtemusikanten und den „dichten“ Fichten. Die Umzugsteilnehmerinnen zeigten ihre schönsten Trachten und auch die Männer sahen im weißen Hemd einfach super aus. Die 6 teilnehmenden Wagen hatten besonders an die Zuschauer gedacht und versorgten diese mit vielen Leckereien. Wir gehen davon aus, dass der ein oder andere anschließend direkt zum Mittagsschläfchen übergang.  
 Wer aber den Weg zum Sportplatz fand, der erlebte ein spannendes Hahnrupfen. In diesem Jahr gingen 5 Männer und 3 Frauen an den Start. Erster Erntekönig wurde Phillip Kissel. Er hatte den Titel bereits im letzten Jahr „errupft“ und wird in diesem Jahr beim Superkokot in Dissen dabei sein. Seine Erntekönigin wurde in diesem Jahr Johanna Wimmer. Zweiter Erntekönig wurde Robert Anskat, der als Erntekönigin Lucy Pank wählte. Dritter Erntekönig wurde Vincent Noack und seine Erntekönigin Anne Bothe.  
 Während die Kinder beim Kinderhahnrupfen auf Ponys durch den Galgen ritten, erlebten wir eine ganz besondere Hahnversteigerung. Nachdem 2 Hähne



den Mitbietenden nicht genug waren, wurde kurzerhand der dritte Erntekönig mitversteigert. Wir danken Mary und Vincent für ihren Einsatz.  
 Am Abend sorgten DJ Siegi und Lausitzblech für eine gefüllte Tanzfläche und gute Stimmung bis in den frühen Morgen.  
 Ein großes Dankeschön für die Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung des Hahnrupfens geht an:  
 - den Baubetrieb Ricardo Bothe  
 - das Fuhrunternehmen Borrack Transporte  
 - die Kuchenbäckerinnen, Verkäuferinnen und Abwaschfrauen

Mehr Fotos unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de) oder durch einscannen des QR-Codes



- die Pferdeverleiher Wibke Anskat, Guido Lichtenberger, Familie Wallenburg und Uwe Schmogger
  - den Reiterhof „Forrest Hill“ und Silvio und Romy Schulz für die Ponys zum Kinderhahnrupfen
  - Silvi und ihrer Anziehhelferin Mone
  - die Gärtnerei Klämbt
  - Hartmut Petrick für die Hahnspende
  - Detlefs Eismobil
  - Berit und Jörg für die Unterstützung bei der Werbung
  - die Mitarbeiter des Bauhofs der Gemeinde Kolkwitz
  - alle Hafergeldgeber und -sammler
  - alle Umzugsteilnehmer
  - alle Omas und Muttis, die ihre Mädels so rausgeputzt haben
  - Kati Gerstner für die tolle Moderation
  - Daniel Gerstner und Ingo Höhne für die schönen Fotos vom Fest
  - alle Mitglieder des TRV und die anderen fleißigen Helfer, die beim Auf- und Abbau, bei der Getränkeversorgung, auf dem Bierwagen und an der Bowlebar unterstützt haben
- Ohne euch alle wäre so ein Fest nicht möglich. Wir freuen uns schon auf das 12. Hahnrupfen am 07.09.2024.  
**Der Traditionsverein Papitz e.V.**  
 Fotos: Daniel Gerstner

**Wilke Naturstein GmbH**  
 Steinmetzmeisterbetrieb  
 Grabmale • Einfassungen  
 Fensterbänke • Treppenstufen  
 Bodenbeläge

Am Bahnhof 8  
 03099 Kolkwitz / OT Kunersdorf  
 frank.wilke@gmx.com  
**0177 7883606**  
**035604 / 40429 Fax 64071**

## PAPITZ

### Gemeinsam statt Einsam - Kaffee-Treff in Papitz, Kolkwitzer-Str. 32

**Sie möchten neue Kontakte knüpfen? - Wir auch! - Wir suchen Sie und Sie suchen Abwechslung, Unterhaltung, Spaß? Das finden Sie in unseren netten Club!**

**Wir haben für Sie geöffnet - jeden Mi 10:00 – 12:00 Uhr** *Kaffeegedeck 3 €!*

Jeden Mittwoch 10:00 Uhr Heiterer Kaffeeklatsch für ALLE Senioren aus Papitz und Umgebung mit Gemeinschaftlichem Spielen, Heiteres Bewegungs- und Gedächtnistraining  
1 x im Monat - Buchlesung mit Elke

Freitag 29.09 06.10.; 13.10.; 20.10.2023 11:00 Uhr Mittagstisch – es wird frisch gekocht *Weitere Anmeldungen sind erwünscht!*  
- danach Heiteres Bewegungs- und Gedächtnistraining

### Unsere Reiseangebote

Tagesfahrt „Eisblumenzeit mit Regina Ross“ Termin: 05.12.2023

Erlebtes an Saale und Unstrut Termin: 15.10. – 17.10.2023

– Saisonabschlussfahrt -

Bitte kommen Sie zum bezahlen dieser Reise am Mo 26.09.2023 ab 11:00 Uhr in unseren Club Kolkwitz.

Anfragen, sowie Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie:

Mo 11:00 - 15:30 Uhr unter 0355 - 28449 oder pers.

in den DRK-Clubs Kolkwitz und Papitz;

Di 11:00 - 15:30 Uhr unter 035602 – 603

oder priv. unter 0355-424437 + AB

## ZAHSOW

### Sommerfest der Senioren

Bei hochsommerlichen Temperaturen fand am 26. August 2023 im und am Dorfgemeinschaftshaus (DGH) Zahsow unser diesjähriges Sommerfest der Senioren, auch unser „Rentnerkaffee“ genannt, statt. Eingeladen hierzu hatte unser Ortsbeirat. Die Kaffeetafel für unsere Senioren wurde liebevoll dekoriert und eingedeckt. Eine bunte Vielfalt an selbstgebackenem Kuchen stand bereit. Ebenso wurden herzhaftere Schnittchen gereicht. Die Zahsower Senioren freuten sich sehr, in geselliger Runde beisammen zu sein und umfassend bewirtet zu werden. Die „Neurentner“ wurden herzlich willkommen geheißen und fühlten sich sichtlich wohl. Im Laufe des Nachmittags kam der Wunsch auf, solch ein Treffen ruhig mehrmals im Jahr stattfinden zu lassen. Viel zu schnell verging die Zeit. Der Abend klang mit einem deftigen Abendessen vom Grill aus. Herzlichen Dank an dieser Stelle an unseren Ortsbeirat, den fleißigen Küchenfrauen sowie dem Grillteam, die zum Gelingen dieses schönen Festes beigetragen haben.

i.A. U. Müller

Festkomitee Zahsow



### Kleintierzuchtverein Eichow e.V.

#### Offene Vereinskchau des Kleintierzuchtvereins Eichow

Am 07. und 08. Oktober 2023 führen wir unsere offene Vereinskchau von Rassegeflügel durch. Hier werden die Besucher Hühner, Zwerghühner, Tauben in vielen verschiedenen Rassen und Farben zu sehen bekommen. Die Züchter zeigen auf der Schau die Nachzucht von Rassegeflügel des Jahres 2023. Zu dieser Schau erwarten wir etwa 160 Tiere. Leider konnten wir in den vergangenen 2 Jahren unsere Vereinskchau mit Rassegeflügel, auf Grund der Geflügelpest, nicht durchführen. 3 Preisrichter werden die Tiere nach gültigem Rassestandard bereits am Freitag bewerten. Die besten Tiere erhalten die begehrten Pokale. Die Eröffnung, zu der auch der Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz Herr Karsten Schreiber eingeladen ist, findet am Samstag den 07.10.2023 um 10 Uhr statt.

Öffnungszeiten: Samstag, den 07.10.2023 von 9 - 18 Uhr  
Sonntag, den 08.10.2023 von 9 - 15 Uhr

#### 30. Spreewaldschau der Rassekaninchenzüchter

Am 28. Oktober und 29. Oktober 2023 findet die 30. Spreewaldschau der Rassekaninchenzüchter in Eichow statt. Hierzu sind alle Rassekaninchenzüchter der Spreewaldregion eingeladen. Insgesamt werden zu dieser Ausstellung ca 350 Tiere in verschiedenen Rassen und Farben erwartet. Wie schon bei den vergangenen 3 Spreewaldschauen, wird auf die gesamte Schau ein Spreewaldmeister vergeben. In diese Wertung kommen die besten 6 Tiere eines Züchters, einer Rasse und einer Farbe.

Öffnungszeiten: Samstag, den 28.10.2023 9 - 18 Uhr  
Sonntag, den 29.10.2023 9 - 15 Uhr

Zu beiden Schauen wird eine Verlosung stattfinden. Es bestehen gute Kaufmöglichkeiten. Die Versorgung der Besucher übernimmt die Gaststätte zur Eisenbahn, Kolkwitz.

Wir laden alle interessierten Bürger der Gemeinde Kolkwitz zu einem Besuch in Eichow ein.

Im Namen der Ausstellungsleitung  
Frank Halpick



KOLKWITZ

**Evangelische Kirchengemeinde Kolkwitz -  
Schulstraße 1 - 03099 Kolkwitz  
Tel/Fax: 0355 / 28370 - E-Mail: ev-kiko@gmx.de**

**Wie am Broadway – nur besser!**

„Du bist ein Gott, der mich sieht!“ - Welch eine Zuversicht, welch eine Kraft spricht aus diesem Satz! Gott sieht mich, steht an meiner Seite, hilft mir über mich selbst hinauszuwachsen! Was ein jeder zu bewirken vermag, wenn Gott ihn sieht, konnten Kinder unserer Großgemeinde bereits in den Osterferien dieses Jahres erfahren. 36 Mädchen und Jungen verbrachten sechs ereignisreiche Tage im Musicalcamp, welches von Isett Gäbel und dem Team des Musikprojektes Lausitz ehrenamtlich und mit sehr viel Liebe sowie Gottvertrauen durchgeführt wurde. Unterstützt wurden Sie von dem MusikPastor Matthias George, der seine Liebe zu Gott wunderbar in Töne hüllen und mit seiner Begeisterung selbst das schüchternste Kind mitnehmen konnte. Gemeinsam beschäftigten sie sich mit Gott, Jesus, dem Heiligen Geist und der Ostergeschichte. Sie hörten Geschichten, sangen und spielten zusammen. In dieser Woche wuchs ein jedes Kind über sich hinaus, denn gemeinsam brachten sie die Ostergeschichte als Musical auf die Bühne. In dem Ostermusical sangen und erzählten sie von Jesus, von der Kreuzigung aber auch der Auferstehung, von Liebe und von Hoffnung. Ich bin mir sicher, dass keines der Kinder vorher gedacht hätte, ein solch tolles Bühnenprogramm auf die Beine stellen zu können.

Tief beeindruckt waren die Kirchgänger von diesem Musical und den Fähigkeiten der Kinder.

Doch es sollte nicht bei dem Ostermusical bleiben. Im Juli trafen sich die Kinder und Jugendlichen erneut mit ihren Betreuerinnen und Betreuern. Auf einem gemütlichen Hof in Kolkwitz verbrachten sie zwei ereignisreiche Tage. Wieder war es Gott, der mitten unter ihnen war. Es entstand eine Kirche, gemeinsam



gebaut aus unscheinbaren Obstkisten und ein Kreuz aus altem Holz. Es wurden gesungen und gebastelt. Ganz nebenbei organisierten die jungen Menschen den Gottesdienst. Ein Wiesengottesdienst bei herrlichstem Sonnenschein, der die Geschichte von Jesu in der Stadt Kapernaum erzählte. Ein junger Mann, behindert und ausgeschlossen aus der Gesellschaft, wurde von seinen Freunden direkt zu Jesus Füßen hinunter gelassen. Die Freunde glaubten und sie wussten, dass auch ihr Freund Jesus Worte hören muss. Gott hat diesen jungen Mann gesehen! „Du bist ein Gott der mich sieht!“ – Und nun liebe Kolkwitzerinnen und Kolkwitzer dürfen Sie gespannt sein!

Vom 23. Bis 28. Oktober findet das nächste Musicalcamp statt. Diesmal werden sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit einer Geschichte von Abraham beschäftigen. Es wird um Gefühle gehen und um Vertrauen. „Du bist ein Gott der mich sieht!“ Ich bin mir sicher, dass Gott auch in dieser Woche wieder zwischen den Menschen sein wird!

Seien Sie gespannt auf die Geschichte und die Kraft des Glaubens und freuen Sie sich auf ein tolles Musical, welches Sie am **28. Oktober 2023 um 16.00 Uhr in der Kolkwitzer Kirche** erleben dürfen.

**Anika Redmann**



So	01.10.23	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Erntedankfest in Kolkwitz mit Kindergottesdienst und Abendmahl
		11.00 Uhr	Gottesdienst zum Erntedankfest in Gulben
		18.30 Uhr	„Deutschland singt“ mit dem Posaunenchor auf dem Festgelände
Di	03.10.23	17.00 Uhr	Benefizkonzert der Chöre in der Kolkwitzer Kirche
		18.30 Uhr	Lampionumzug mit dem Posaunenchor
Mi	04.10.23	18.00 Uhr	Jungbläserprobe
		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Fr	06.10.23	20.00 Uhr	Junge Gemeinde
Sa	07.10.23	08.00 Uhr	Konfirmandenfahrt nach Dresden
So	08.10.23	09.30 Uhr	Gottesdienst in Kolkwitz (Kanzeltausch)
Mo	09.10.23	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Di	10.10.23	19.30 Uhr	PCC-Probe
Mi	11.10.23	14.00 Uhr	Rentnernachmittag
		18.00 Uhr	Jungbläserprobe
		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Do	12.10.23	19.30 Uhr	Gemeindekirchenrat
Fr	13.10.23	20.00 Uhr	Junge Gemeinde
So	15.10.23	09.30 Uhr	Gottesdienst+Kindergottesdienst
Mo	16.10.23	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Mi	18.10.23	18.00 Uhr	Jungbläser
		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Fr	20.10.23	20.00 Uhr	Junge Gemeinde
So	22.10.23	10.00 Uhr	Regionalgottesdienst in Sielow mit Kindergottesdienst
Mo	23.10.-Sa	28.10.23	Musical-Projekt
Mo	23.10.23	19.30 Uhr	Kirchenchorprobe
Di	24.10.23	19.30 Uhr	PCC-Probe
Mi	25.10.23	10.00 Uhr	Gottesdienst im HSD
		19.30 Uhr	Posaunenchorprobe
Fr	27.10.23	18.00 Uhr	Junge Gemeinde
Sa	28.10.23	16.00 Uhr	Aufführung des Abraham-Musicals in der Kolkwitzer Kirche
So	29.10.23	09.30 Uhr	Gottesdienst in Kolkwitz
Di	31.10.23	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag in der Gläsernen Kirche Glinzig

# PAPITZ UND KRIESCHOW

Ev. Pfarrsprengel Papitz -  
Kirchstraße 9 - 03099 Kolkwitz-Papitz  
Tel.: 035604/ 389

## Kontakte und Ansprechpartner

### Gemeindebüro

Tel. 035604 389 • info@pakri.net  
Telefon-Sprechzeiten: Di 17-18 Uhr

### Pfarrer+ Gemeindepädagoge

Axel Geldmeyer  
Tel. 035604 389 • geldmeyer@pakri.net

### Ehrenamtlicher Seelsorger

Rüdiger Grohmann • Tel. 0160 99192258

### Gemeindekirchenrats-Vorsitzende

Martina Fiedler • Tel. 0176 22971531  
fiedler-rabenau@gmx.de

## Gottesdienste

Sonntag, 1. Oktober	Papitz	09.00 Uhr	Erntedankfest
	Krieschow	10.30 Uhr	Erntedankfest
Sonntag, 8. Oktober	Krieschow	09.30 Uhr	Gottesdienst
	Papitz	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 15. Oktober	Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Krieschow	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 22. Oktober	Evangelische Kirche Sielow 10.00 Uhr		Spreewald-Gottesdienst
Sonntag, 29. Oktober	Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Krieschow	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

## Christenlehre

Montags – Klasse 1-3, 13.00 - 14.00 Uhr: 10.10., 17.10.

Mittwochs – Kl. 3-6, 13.15-14.05 & 14.15-15.05 Uhr: 4.10., 11.10., 18.10.

## Wohn- & Pflegeeinrichtungen

DRK-Heim Papitz                      Fr, 6. Oktober                      10.00 Uhr                      Gottesdienst

## Gemeindenachmittage und Veranstaltungen

Krieschow                      Montag, 9. Oktober                      14.00 Uhr  
Eichow                      Dienstag, 17. Oktober                      14.30 Uhr  
Milkersdorf                      Mittwoch, 18. Oktober                      15.00 Uhr

»Konfistart im Spreewald« Fahrt zum Bibelhaus in Dresden                      Samstag, 7. Oktober                      Abfahrt Kunersdorf: 07.30 Uhr



# Grabmale

## René Kruschinski

**Steinmetz- und Steinbildhauermeister**

03099 Kolkwitz-Limberg  
Berliner Chaussee 6  
(An der Kreuzung)  
Tel.: 03 56 04 / 2 55  
[www.kruschinski-grabmale.de](http://www.kruschinski-grabmale.de)

Filiale:  
03051 Cottbus-Gallinchen  
Grenzstraße 10  
Tel.: 01 71 / 8 75 11 26  
[rene@kruschinski-grabmale.de](mailto:rene@kruschinski-grabmale.de)



## Allround Bau Wolff

Baufachbetrieb

Maurer- und Betonarbeiten  
Innenausbau / Trockenbau  
Fassadensanierung  
Pflasterarbeiten  
Terrassenüberdachungen

**Neue Siedlung 11**  
03099 Kolkwitz

**Telefon: 0355 / 2884808**  
**Fax: 0355 / 2884807**  
**Mobil: 0171 / 7449491**  
**Email: [bau@allround-wolff.de](mailto:bau@allround-wolff.de)**

## HÄNCHEN UND KLEIN GAGLOW

**Ev. Pfarramt Groß Gaglow -  
Pfarrerin Doris Marnitz  
Alte Poststr. 7 - 03050 Cottbus  
Tel. 0355 / 52 28 28 -  
E-Mail: pfarramt-gross-gaglow@ekbo.de**

*Wenn Sie einen Besuch oder Hausabendmahl wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarramt.*

**GOTTESDIENSTE**

03. September 10.00 Uhr Gottesdienst zum Brunnenfest/ Marktplatz Drebkau  
10. September 10.30 Uhr „Zwergen“ - Gottesdienst  
01. Oktober 10.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

(Erntegaben werden gerne am 30. September von 13 - 14 Uhr oder zum Gottesdienst entgegengenommen.)

**SITZUNG DES GEMEINDEKIRCHENRATES:**

Donnerstag, 28. September um 19 Uhr

**BLÄSERCHOR:** jeden Mittwoch um 16.30 Uhr in Groß Gaglow

**KIRCHENCHOR:** montags um 19.30 Uhr, gemeinsam im Pfarrsprengel Gemeindehaus an der Martinskirche in Madlow (Madlower Schulstraße 2) Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen !

**KONFIRMANDENUNTERRICHT:** dienstags 17.30 bis 19 Uhr, wechselnde Orte Anmeldung noch möglich;  
Der Elternabend für die neue 7. Klasse findet am Dienstag, den 5. September, um 18.00 Uhr im Gemeindehaus an der Martinskirche statt.

**MUSIKSCHULEN ÖFFNEN KIRCHEN,** Kirche Leuthen: Sonntag, 17. September, 15.00 Uhr  
„Ein musikalischer Herbststrauß“ - Solisten und Ensembles der Spremberger Musik- und Kunstschule «Johann Theodor Römheld» unter der Leitung von Mareile Linke laden zum Konzert ein. Eintritt frei.  
Eine Kollekte für den Erhalt der Kirche wird erbeten.

**KINDERTAG ZUM ERNTEDANKFEST:**

Samstag, 23. September, 9 - 13 Uhr, Martinskirche (Madlower Schulstr.1)

Thema: Hast Du heute schon „Danke“ gesagt;  
Eltern und Kinder sind zur Andacht, zum Singen und Basteln herzlich eingeladen.  
Zum Abschluss gibt es Nudeln mit Tomatensoße.

*Bitte informieren Sie sich aktuell über die Aushänge (in Klein Gaglow Am Denkmal, in Hänchen an der Kirche sowie auf dem Friedhof)!*

Der Gemeindekirchenrat



*Sasseri singt*

# Chorkonzert

*„Hinterm Horizont geht's weiter...“*

**Sa 21.10.2023 | 15 Uhr**  
Ev. Kirche Hänchen

Eintritt frei  
Wir freuen uns über Ihre Spende.

# WIT+MED

Medizintechnik und Arbeitssicherheit

Ihr Partner für:

- Sicherheitstechnische Beratung und Betreuung
- Prüfungen nach Medizinprodukte-Betreiberverordnung
- Prüfungen nach Betriebssicherheitsverordnung

WITMED GmbH 03099 Kolkwitz Leuthener Straße 19  
Tel.: (0355) 287983  
www.witmed.de  
zertifiziert nach ISO 9001

# SV KOLKWITZ 1896

## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e.V., Abteilung Fußball, informiert:



### Die Ansetzungen im Oktober:

Sa, 30.09.	09:00 Uhr	F2-Junioren	Kolkwitzer SV	-	Blau-Weiß Klein Gaglow
	10:30 Uhr	B1-Junioren	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow	-	Spremberger SV
	12:30 Uhr	Männer	SV Grün Weiß Lübben II	-	Kolkwitzer SV
So, 01.10.	10:00 Uhr	C2-Junioren	FSV Viktoria Cottbus	-	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow
	10:00 Uhr	C1-Junioren	SV Lausitz Forst II	-	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow
	10:30 Uhr	B2-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow	-	SV Lausitz Forst
Di, 03.10.	10:30 Uhr	B1-Junioren	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow	-	SC Eintracht Miersdorf/Zeuthen
Mi, 04.10.	17:30 Uhr	E1-Junioren	Kolkwitzer SV	-	Wacker Ströbitz
Sa, 07.10.	10:00 Uhr	C1-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow	-	SpG Groß Gaglow / Cottbuser Krebse
	10:00 Uhr	B2-Junioren	SpG Briesen / Dissen / Sielow	-	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow
	10:00 Uhr	F1-Junioren	Kolkwitzer SV	-	SV Lausitz Forst
	11:00 Uhr	D-Junioren	Kolkwitzer SV	-	Jungstörche
	15:00 Uhr	Männer	Kolkwitzer SV	-	SG Fiedersdorf
So, 08.10.	09:30 Uhr	F2-Junioren	SV Fichte Kunersdorf	-	Kolkwitzer SV
	10:00 Uhr	E2-Junioren	Kolkwitzer SV	-	SV Lausitz Forst
	10:30 Uhr	C2-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow	-	JFV FUN
	10:30 Uhr	E1-Junioren	SV Fichte Kunersdorf	-	Kolkwitzer SV
	13:00 Uhr	B1-Junioren	SV Blau-Weiß Lubolz	-	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow
Sa, 14.10.	10:00 Uhr	D-Junioren	SG Eintracht Peitz	-	Kolkwitzer SV
	10:30 Uhr	B1-Junioren	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow	-	FSV Viktoria Cottbus
	15:00 Uhr	Männer	SV Motor Cottbus-Saspow	-	Kolkwitzer SV
So, 15.10.	09:30 Uhr	C1-Junioren	SpG VfB Cottbus / RW Merzdorf	-	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow
	10:00 Uhr	F1-Junioren	SG Burg Spreewald	-	Kolkwitzer SV
	10:00 Uhr	E1-Junioren	Kolkwitzer SV	-	SV Grün-Weiß Sellessen
	10:30 Uhr	B2-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow	-	SG Burg Spreewald
	10:30 Uhr	E2-Junioren	SV Fichte Kunersdorf	-	Kolkwitzer SV
	11:00 Uhr	C2-Junioren	SpG SG Sielow / SG Frischauf Briesen	-	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow
	11:00 Uhr	A-Junioren	SpG Krieschow / Kunersdorf / Kolkwitz	-	SV Lausitz Forst
Sa, 21.10.	15:00 Uhr	Männer	Kolkwitzer SV	-	SV Eintracht Ortrand
So, 22.10.	11:00 Uhr	B1-Junioren	FSV Glückauf Brieske Senftenberg	-	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow
Sa, 28.10.	15:00 Uhr	Männer	FC Bad Liebenwerda	-	Kolkwitzer SV

### Die Abteilungsleitung Fußball

### Neue Trikots

Die E2 Junioren vom Kolkwitzer SV konnten sich zum Saisonauftakt 23/24 über einen neuen Trikot-satz freuen.

Das neue Outfit haben die Kids bereits zum 1. Punktspiel am 10.09.2023 getestet. Die Jungs fühlen sich sehr wohl darin und finden auch das Design sehr ansprechend.

Gesponsert hat die Spielbekleidung die \*Fahrschule Let's Drive Lausitz GmbH,\* vertreten durch die Geschäftsführer(in) Anita Chuttke und Sebastian Schwalbe.

Im Namen der Mannschaft und des Vereins bedanken wir uns an dieser Stelle herzlich für die tolle Unterstützung.

**Tobias Koschack und Martin Mathow**  
Trainer E2-Junioren



# SV KOLKWITZ 1896



Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e.V., Abteilung Radwandern informiert:

## Jubiläum im Oktober 2023 Abschluß unserer 20. Radwander-Saison

Sonntag: 08. Oktober 2023  
Ziel: Abradeln- Sportplatz Kolkwitz ca. 40 km

Nach dem Mittagessen wird ein unterhaltsamer Rückblick, nicht nur auf unsere Radsaison 2023 sondern auch auf 20 Jahre Radwandern in Kolkwitz, gegeben. Mit dem anschließenden Kaffeetrinken lassen wir den Tag ausklingen.

Die vorbereiteten Touren werden im Tempo von durchschnittlich 17 km/h gefahren, so dass es für alle Teilnehmer ein entspanntes Radeln wird. Pausen für Informationen und Imbiss sind vorgesehen und können nach Bedarf eingelegt werden.

Vor der Fahrt sollte jeder Teilnehmer sein Fahrrad auf Verkehrssicherheit prüfen und im Gepäck ausreichend Ersatzmaterial (z.B. passender Ersatzschlauch) mitführen. Sollten dennoch unterwegs nicht behebbare Pannen passieren, ist der betroffene Teilnehmer für seine Heimfahrt (z.B. Taxi) selbst zuständig.

Für die Teilnahme ist eine Startgebühr von 3,00 € (vor Beginn der Fahrt) zu entrichten. Mitglieder des Kolkwitzer Sportvereins fahren kostenfrei. Eventuelle Kosten (Eintrittsgelder, Führungskosten usw.) sind von allen Teilnehmern selbst zu zahlen.

Den Versicherungsschutz hat jeder Teilnehmer selbst zu regeln, außer Mitglieder des Sportvereins. Sofern nicht ausdrücklich für eine einzelne Tour anders angegeben, **Treffen bis 9.50 Uhr vor der FFW Kolkwitz, Abfahrt um 10.00 Uhr.**

Wer dabei sein möchte, meldet sich **bitte bis zum 02.10.2023 bei**

Matthias Richter, Telefon - 28 81 49 - oder bei  
Wilfried Knoll, Telefon - 288 59 80 - an.

Internet [www.kolkwitzersv.de](http://www.kolkwitzersv.de)

## Unsere Spielgemeinschaft startet durch – Bist du dabei?

Die Teams unserer neugegründeten Spielgemeinschaft sind erfolgreich in die Saison gestartet. Die Vereine der Gemeinde Kolkwitz VfB 1921 Krieschow, SV Fichte Kunersdorf, Kolkwitzer SV 1896 und SG Blau-Weiß Klein Gaglow haben sich bekanntermaßen im Großfeld zusammengeschlossen und werden in Zukunft die Kräfte bündeln und als Spielgemeinschaft am Spielbetrieb teilnehmen. In dieser Saison sind wir mit folgenden Teams vertreten:

Altersklasse	Mannschaft	Spielklasse
A-Junioren	SpG Krieschow / Kunersdorf / Kolkwitz	Kreisliga FK Niederlausitz
B-Junioren	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow	B1 Landesklasse Süd
B-Junioren	SpG Kunersdorf / Kolkwitz / Krieschow	B2 Kreisliga FK Niederlausitz
C-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow	C1 Kreisliga Staffel Süd
C-Junioren	SpG Kolkwitz / Kunersdorf / Krieschow / Klein Gaglow	C2 Kreisliga Staffel Nord

### Wir sind stets auf der Suche nach Verstärkung für unsere Teams!

Du bist in den Jahrgängen 2005 bis 2010 geboren? Dann bist du bei uns genau richtig.  
Du hast Spaß am Fußball? Du willst Tore schießen? Du willst lernen mit unserem Team auf dem Großfeld zu gewinnen und später bei den Herrenteams der Gemeinde Kolkwitz Fuß fassen?  
Wir bereiten dich vor!

Komm einfach zu unserem Training und verschaffe Dir einen Eindruck vom Team.

Team	Jahrgang	Trainingstage	Trainingsort
A-Junioren	2005 / 2006	Dienstag Mittwoch	Kolkwitz / Kunersdorf (Wechsel 14-tägig) Krieschow
B1-Junioren	2007 / 2008	Mittwoch & Freitag	Krieschow
B2-Junioren	2007 / 2008	Dienstag Donnerstag	Kolkwitz Kunersdorf
C1-Junioren	2009 / 2010	Dienstag & Donnerstag	Krieschow
C2-Junioren	2009 / 2010	Dienstag Donnerstag	Klein Gaglow Kolkwitz



Wir freuen uns auf Dich und wünschen allen Nachwuchs-Teams der Gemeinde Kolkwitz eine erfolgreiche Saison!

**Benjamin Goertz**  
Nachwuchsleiter Abteilung Fußball  
Kolkwitzer SV 1896 e.V.

## Trainingslager der Sektion Badminton in Lindow (Mark) vom 21. bis 23. Juli 2023

Auch für das Jahr 2023 wollte unsere Sektion ein Trainingslager durchführen. Aus Zeitgründen und der Überlegung, mal einen anderen Ort zu besuchen als den Sportpark Rabenberg, fiel dieses Jahr die Wahl auf das Sport- und Bildungszentrum in Lindow (Mark). Leider konnten nur insgesamt 19 Sportfreunde an diesem Wochenende teilnehmen.

Am Freitag, den 21. Juli 2023 starteten gegen 15 Uhr unsere beiden Vereinsbusse in Richtung Lindow. Nach der fast dreistündigen Fahrt konnten wir unsere anderen Sportfreunde begrüßen, die mit ihrem eigenen Fahrzeug die Reise antraten.

Nach dem Einchecken wurden die Fahrzeuge entladen und entsprechende Vorräte auf die Zimmer verteilt. Und siehe da, der eine oder die andere musste feststellen, dass „gewisse Gepäckstücke“ die Reise nicht antraten. Dies sorgte für etwas Aufregung, aber dennoch trugen die Betroffenen es mit Humor ( ).

Nach dem Abendessen startete die erste Trainingseinheit. Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein, bei wohl-

schmeckenden Köstlichkeiten, ließen wir den Tag ausklingen. Der nächste Morgen begann für einige Sportler mit dem Sprung in den angrenzenden Wutzsee. Das war eine echte Erfrischung und ein super Start in den Tag.

Da die zweite Trainingseinheit erst am Nachmittag geplant war, bestand für uns die Möglichkeit das Gelände um das Bildungszentrum zu erkunden. Einige nutzen die Gelegenheit um mit dem Fahrrad zu fahren, andere gingen spazieren. Eine Gruppe „brauste“ mit dem Tretboot über den See und beendete die Tour mit einem Sprung ins kühle Nass, mit anschließender Ruhephase auf dem Steg.

Am Nachmittag gab es die nächste Trainingseinheit.

Nach dem Abendessen wurde für zwei Stunden auf den Bowlingbahnen weitertrainiert. Auch dieser Abend fand in einer geselligen Runde ihren Ausklang. Am Sonntag startete nach dem Frühstück die dritte und letzte Trainingseinheit. Unter anderem wurde dort auch neben Badminton



die Schlagtechnik beim Tischtennis ausprobiert und perfektioniert ( ). Auch die Gymnastikbälle und Gummimatten wurden ordentlich beansprucht ( ).

Das Trainingslager fand seinen Abschluss beim letzten gemeinsamen Mittagessen im Speisesaal des Zentrums. Die anschließende Rückfahrt in Richtung Heimat endete am Kolkwitzcenter. Auch wenn das Trainingslager mit nur drei Trainingseinheiten und ohne einen ausgebildeten Trainer stattfand, hat dieses Wochenende allen Teilnehmern viel Spaß und Freude bereitet. Ein Dankeschön an die Organisatoren und an alle Teilnehmer!

Wir freuen uns schon auf das nächste TL im kommenden Jahr!

Hier ein paar Eindrücke:



# VfB 1921 KRIESCHOW



## Die Ansetzungen im Oktober:

### Team I NOFV Oberliga Süd

Sa	30.09.23	14:00	VfB 1921 Krieschow	:	SC Freital
Di	03.10.23	15:00	VfB 1921 Krieschow	:	FSV Luckenwalde (Pokal)
Sa	07.10.23	14:00	VfB Halberstadt	:	VfB 1921 Krieschow
Sa	21.10.23	14:00	VfB 1921 Krieschow	:	FC Grimma
Sa	28.10.23	14:00	FC Wernigerode	:	VfB 1921 Krieschow

### Team II Landesliga Süd

Sa	30.09.23	16:00	VfB 1921 Krieschow II	:	SC Miersdorf/Zeuthen
Sa	07.10.23	15:00	Hohenleipisch	:	VfB 1921 Krieschow II
Sa	14.10.23	15:00	VfB 1921 Krieschow II	:	Wacker 09 Ströbitz
Sa	21.10.23	15:00	Luckenwalde II	:	VfB 1921 Krieschow II
Sa	28.10.23	15:00	VfB 1921 Krieschow II	:	Phönix Wildau

### A Jugend

So	15.10.23	11:00	SpG Kriesch/Kuner/Kolk	:	Lausitz Forst
----	----------	-------	------------------------	---	---------------

### B1 Jugend

Sa	30.09.23	10:30	SpG Kuner/Kolk/Kriesch	:	Spremberger SV
Di	03.10.23	10:30	SpG Kuner/Kolk/Kriesch	:	SC Miersdorf/Zeuthen
So	08.20.23	13:00	SV BW Lubolz	:	SpG Kuner/Kolk/Kriesch
Sa	14.10.23	10:30	SpG Kuner/Kolk/Kriesch	:	FSV Viktoria CB
So	22.10.23	11:00	FSV Brieske Sfb	:	SpG Kuner/Kolk/Kriesch

### C1 Jugend

So	01.10.23	10:00	Lausitz Forst C2	:	SpG Kolk/Kuner/Kriesch/Gagl
Sa	07.10.23	10:00	SpG Kolk/Kuner/Kriesch/Gagl	:	SpG Gaglow/Krebse
Sa	15.10.23	09:30	SpG VfB/Merzdorf	:	SpG Kolk/Kuner/Kriesch/Gagl

### D Jugend

Sa	30.09.23	10:00	SpG Burg/Straupitz	:	SpG Krieschow/Raddusch
So	08.10.23	10:00	SpG Krieschow/Raddusch	:	SG Peitz
So	15.10.23	10:00	Fichte Kunersdorf	:	SpG Krieschow/Raddusch



**DANK E**

... für die vielen Glückwünsche,  
Schultüten und  
tollen Geschenke  
zu meiner Einschulung.  
Ich habe einen  
wunderschönen Tag erlebt.

**ICH BIN JETZT  
EIN SCHULKIND!**

Eure Fenja

## Wir feiern unser 5-jähriges Praxisjubiläum

Am **06.10.2023** möchten wir gern mit unseren Patienten, Freunden und Bekannten unser 5 jähriges Jubiläum feiern. In der Zeit von **10 bis 16 Uhr** wird es kleine Vorträge über Therapiemöglichkeiten in unseren Praxen geben und noch ein paar kleine Überraschungen. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt.

- Wir bieten:**
- klassische physiotherapeutische Leistungen
  - Fußreflexmassage
  - LomiLomi-Massage
  - Schröpfmassage
  - kinesiologisches Tapen

Seit 01.07.2023 gibt es nun auch die Naturheilpraxis Becker, welche sich mit alternativen Behandlungsmethoden auseinandersetzt um den Patienten optimal auf dem Weg der Genesung zu unterstützen: Der Schwerpunkt liegt in der Bioresonanztherapie, Lasertherapie und Akupunktur sowie unterstützend mit verschiedenen Infusionen.



**Landphysio  
Becker**

**Landphysto Becker**

Dahlitzer Str. 44 | 03099 Kolkwitz | [info@landphysio-becker.de](mailto:info@landphysio-becker.de)

**HEIZUNG**

**SANITÄR**

**SOLARANLAGEN**

**ELEKTRO**

## Fachbetrieb Ralf Wehmhoff

Öl-, Gas-, Pelletheizungen, Holzvergaser, Sanitär, Badausstattung, Wärmepumpen, Lüftung, BHKW, Solaranlagen, Elektroinstallation, Kundendienst

**Heizen mit alternativen Energien**

**Solaranlagen  
Holzvergaser  
Festbrennstoffkessel**

Drebkauer Straße 62 Tel. 0355/530090 [info@wehmhoff.de](mailto:info@wehmhoff.de)  
03099 Klein Gaglow Fax 0355/540860 [www.wehmhoff.de](http://www.wehmhoff.de)